

MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2549. 5 June 2008.

Printed post approved – PP 349034/00008

L. évfolyam 22. szám

2008. június 5.

Az identitás konferencia tárgy-körét tágító akadémikusokdalúsággára, terjedelmére, növekvő fontosságára kívánok rámutatni.

A Magyar Virtuális Enciklopédia meghatározása szerint:

„Identitás – azonosságtudat; annak tudatosítása, hogy »ki és mi vagyok«, sőt először is, hogy »én – én vagyok«. Az identitás kialakítása társadalomtudományi értelemben nem magányos spekuláció eredménye, hanem a szocializációs folyamat társadalmi terméke. Az egyének a társas interakciók során, mások reakcióit meg tapasztalva ébrednek saját létük tudatára, s ezekből a tapasztalatokból építik fel énjüket. Az így létrejövő identitás különböző, gyakran egymásnak is ellentmondó elemeket foglal magába, a koherencia kialakítása komoly erőfeszítéseket igényel. Tradicionális társadalmakban általában kötöttebb, a közösség által szigorúbban meghatározott elemekből épül fel az identitás, mint a modern társadalmakban, ahol már évszázadok óta téma az identitás válsága. Az identitásnak fontos alkotóeleme a csoport-hovatartozás, a szűkebb értelemben vett társas identitás. A társas identitás egy csoporttal való azonosulás, tehát az »én«-»mi«-vé alakítása. Sok mai társadalomban nyer teret az identitáspolitika: a faji, etnikai, nemzeti, kulturális, nem orientáción stb. alapuló identitások csoportképzővé, az így kialakított csoportok (>kisebbségek<) pedig fon-

Csapó Endre

Kívül tágasabb

tos politikai tényezőkké válnak.”

Az elvi alapon álló kozmopolita nem kötődik környezeti értékekhez, gyökerekhez, vallja és eszményíti, hogy egy magasabb szinten tartozva az összemberiséghez, a különbözőségekből fakadó ellenségeskedés megszüntethető. A másik, a környezetével elégedetlen kozmopolita, gyűlöli a nemzetet, a vallást, a közeli közösséget, mert nem érez vele azonosítást. Nagy valószínűséggel egy másik identitás fanatizmusa készíti erre.

Külön magyarságtudományi szakág lenne a nemzeti közösségi, nemzeti társadalmi tudat vizsgálata, azon belül is annak helyzete, veszélyeztetettsége mindhárom régióban: a magyar állam területén, az elszakított területeken, a hazán kívüli világban. A két utóbbitól az asszimiláció, az idegen nyelvi és kulturális környezet rontja a nemzeti tudatot, míg az elsőnél – magyar nyelvi környezetben ugyan – a magyar társadalom nemzeti értékadata a központi dominanciájú fővárosból, időnként hevesen is, kiáramló internacionalista irányzatok nyomán mélypontra van.

Hankiss Elemér (Társadalmi csapadék Diagnózisok, 1983) szerint „a közösségi tudatok vonzereje, egymással interferáló és egymást is átható mág-

neses terei nélkül szétzilálódnék atomjaira, egyedeire hullna szét a társadalom. Másfelől viszont az is veszélyezteti a társadalom egységét és működőképességét, ha a keretein belül kialakult egyik vagy másik közösségi tudat túl erőssé válik, a többivel szemben túl erősen polarizálódik. ... Ma Magyarországon túlságosan, a társadalom egészséges és hatékony működése szempontjából kórosan gyengék a közösségi tudatok. Hiányzik az emberek életéből a valahová tartozás fontos, életüket tartalommal feltöltő, viselkedéskultúrájukat gazdagító és szabályozó tudata. ... Komoly baj van a nemzeti öntudattal is. ... Abban azt hiszem egyetérthetünk, hogy nemzeti tudatra, öntudatra a mai társadalmak túlnyomó többségének szüksége van. Olyan kohéziós tényező, olyan az emberi és a közösségi életet potenciálisan gazdagító tényező, amelyre a mi társadalmunknak is szüksége van.”

A nemzeti önazonosság magyarországi állapotára való utalást még egy gondolattal kiegészítjük: Magyarországon a magyar identitásnak két negatív ellenoldala van, egyik a már említett, túl erőssé váló külön közösségek, amelyek gyűlölnék mindent ami nemzeti, ezekhez tartozik az elvtársi alapon érzelmileg azonosuló réteg, a másik a nemzeti öntudatra éretlen, alacsony színvonalú tömeg, amelynek legfeljebb helyi osztályazonossági tudata van, nemzeti mivolta nem foglalkoztatja. A pozitív oldal egyáltalán nem esélytelen, növekvő mennyisége és minősége le mérhető a nemzeti programot hirdető pártokra leadott szavazatok arányaiban.

A Kárpát-medencén kívüli magyarság önazonosság-kérdése sok mindenben eltérő képet mutat, viseli a kivándoroltak sokféleségének jegyeit, de zömmel ragaszkodik magyarságához, ápolja a nyelvi és kulturális örökséget. Száműzetésben a magyarságtudat fölértékelődik.

A magyar társadalomtudomány a diktatúra évtizedeiben csak érintőlegesen foglalkozott a közösségi tudat országon belüli kérdéseivel, 1990 után az elszakított területekre irányuló figyelem kimerítette a gyenge tudományág erőit, a diaszpóra magyarságára nem sok figyelem terelődött. A politikának is csak annyira teltett, hogy a már megvolt Magyarok Világszövetségét kiengedte az állami kezelés luxus-melegéből, szűkös állami táppénzzel, elvárva demokratikus önszerveződését – boldoguljon ahogy tud.

Ki tudja, kinek jött az a nem e vi-

lára való ötlete, hogy a Magyarok Világszövetsége a magyarok összességének a szövetsége legyen. Talán az elnevezés összességre utaló értelme vitte jégre a szamarakat. Az a földrajzilag kifejezhető hármasság: Anyaország, Kárpát-medence, Nyugati régió (benne a mi távol-keletiségünk) akart megvalósulni egyetlen nagymagyar szervezetben, amelynek – az elképzelések szerint – legyen erkölcsi súlya, közéleti szerepe, politikai jelentősége. Amely mögött ott van a világ magyarsága – szervezeteivel, azok képviselőivel.

Ez persze mind légvár, azzal a 2–300 millió forinttal, aminek egy része szükségét szenvedő jótékonyaságok finanszírozására ment el, amelynek elnökségében kiváló emberek, tudósok, a maguk szakmájában sikeres emberek voltak, csakohgy minden szép jószándékuk mellett képtelenek voltak a lehetetlenre: hozzáértés nélkül, eszköztelenül az országos politika színterére lépni. A politikában, csakúgy mint a gazdasági életben, erők működnek, amik mással nem pótolhatók. Ahhoz az elképzeléshez, hogy a Világszövetség meghatározó tényező legyen, amelynek naponta kellene reagálni eseményekre és helyzetekre, elképesztő volt létrehozni egy demokratikus egyesületet, amelynek alapszabálya úgy rendelkezik, hogy a végrehajtó szerv az elnökség, amely évente mindössze négy alkalommal ül össze egy vagy két napra. De nem is ez a lényeg, hiszen mindez a kormány nemzetpolitikai feladata, politikai pártok feladata, ezeknek a munkáját, ellenőrzését nem veheti át civil szervezet, legfeljebb tiltakozhat, aminek annyi a súlya, mint amennyi a társadalmi elfogadottsága.

Itt csak amiatt esik szó a Magyarok Világszövetségéről, hogy rámutassunk, eredetileg – a harmincas években – azért jött létre, hogy a nyugatra, tengerentúlra került magyarokkal törődjön, hogy ne vesszenek el teljesen az ország részére. Ez az elgondolás sikkadt el az 1990 után létrejött Világszövetségben. Ha akkor ez érdemes országos szempont volt, most amikor sokkal több magyar ember jutott ki a nagyvilágba – sokszorosa annak, ami miatt a nemzeti Magyarországnak idején állami feladatként működött a világszervezet – teljesen indokolatlan, hogy ennyire elhanyagolták, és folyamatosan elhanyagolják ezt az egyre fontosabb nemzetpolitikai feladatot.

A feladat különleges felkészültséget igényel. Azonosságtudatot kell felújítani, vagy létrehozni nem agyanyelvi környezetben, és idegen társadalomban elszigetelten élő egyénekben. A szülőhazában megvolt közösségképző adottságok hiányában csak a közös származásra alapított kulturális vagy hasznossági érdekek vonzása jöhet számításba. Teljesen új társadalom-

tudományi ágazat kidolgozását követeli a feladat. Dehát, feladat-e ez? Igen, feltéve, ha értékelik, akik tehetnek érte. Akkor majd lesz szakértelem is.

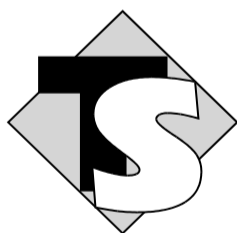
Amikor megnyílt a hazatérés ideje, már nagyon kevesen élhettek a lehetőséggel. A többség maradt, annak is egy kis része még fenntart egyház-községeket, templomokat, iskolákat, magyarházakat, újságot – fogyatkozó létszámmal. Őket még meg lehet találni, egy kis segítséget is elfogadnak unokáik magyar ismereteik érdekében. Van is rá példa, hogy kapnak támogatást, akik megtalálják a forrást, és ez szép és dicséretes. De amikor kézbe kerül a statisztika, és a megdöbbentő számok láttán felkel a képzelet, egy más világra nyílik az ablak.

Ha összességében tekintjük át a történeteket, az elvándorolt, elüldözött magyar tíz- és százazrek – akiket kész örömmel fogadtak a háború utáni konjunktúra győztes országai, akik külön „jóvátételként” boldogan (mert munkát, megélhetést kaptak) – építették új hazájukat, gondolunk-e arra, hogy ez a nyereség egykor ugyanannyi veszteség volt Magyarországnak számára? Ez a dolgos nemzedék felnevelte utódait, nagy mértékben jól iskoláztatta vagy szakmára képezte, akik már szorgalmukkal megteremtett jómódban élnek, nevelik az unokanemzedéket. Létrehoztak magyarházakat, kiadnak újságot, szerveznek összejöveteleket, megrendezik a magyar ünnepeket. Mind ez csökkenti az idegenség fájdalmait. A kevésbé érzékenyek nem igénylik, vagy ki tudja, házon belül kis baráti körben magyar könyvvel, hanglemezzel megoldják a hontalanságot.

Amerikában hosszú múltja van a magyar bevándorlásnak. Lauer Edit, az Amerikai Magyar Koalíció elnöke panaszkodik, hogy a magukat magyar származásúnak valló amerikaiak száma 1.7 milliót tett ki 20 évvel ezelőtt, mára alig 10 százalékuk, mintegy 160 ezer fő használja otthon a magyar nyelvet. Az amerikai szervezet elnöke „magyar származású” amerikaiakról szövegezik. Ausztráliában ez a megjelölés még korai. Fogadjunk el egy ke-rek számot: 60 ezer magyar vándorolt be Ausztráliába. Az élet rendje szerint rendre meghalnak, de utódaikban tovább élnek. Természetes szaporodással (legyen mindössze 5 százalékos) a létszám 63 ezer, ami szerint nem hal ki az itteni magyarság, csak nyelvet vált, de ha a származás országa törődik velük, megmaradhatnak több-kevesebb kötődéssel a nemzet részeként, mégpedig jelenvalóan mindenütt a világban, ami csak hasznos lehet.

Csakohgy, nincs vége a folyamatnak. Ha eddig háború, forradalom leverése volt az elvándorlás okozója, most a szabadabbá vált világ hordja szét a magyarokat a nagyvilágba.

(Folytatás a 4. oldalon)



**TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS**

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

Június 5.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Bán, Fatime nevű olvasóinkat.

Bán: Régi magyar méltóságnévből származó keresztnév.

Fatime: Az arab eredetű Fatima név alakváltozata. Rokon név: Fatima.

Köszönhetjük még: **Bán, Bonifác, Ferdinánd, Reginald, Valéria** nevű barátainkat.

Június 6.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Norbert, Cintia nevű olvasóinkat.

Norbert: A német Norbert névből vettük át, mely a Nordbertből jön, jelentése északi fény.

Cintia: A Cynthia névből származik, ami eredetileg a görög Artemisz istennő mellékneve.

Köszönhetjük még: **Fülöp, Klaudia, Klaudetta, Kolos, Norberta, Taksony** nevű barátainkat.

Június 7.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Róbert nevű olvasóinkat.

Róbert: A német Robert névből, amely a germán Hródberth fejleménye. Jelentése: fényes hírnév.

Köszönhetjük még: **Robin, Ariadne, Arianna, Kocsárd, Oriána, Robertina** nevű barátainkat.

Június 8.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Medárd nevű olvasóinkat.

Medárd: A német Medard névből. Ennek ősi germán formája: Mathard. Elemeinek jelentése: hatalmas és erős.

A néphit szerint ha ezen a napon esik az eső, negyven napig esni fog.

Köszönhetjük még **Medárda, Tas, Vilmos, Zorán** nevű barátainkat.

Június 9.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Félix nevű olvasóinkat.

Félix: A latin Felix névből. Jelentése: boldog.

Köszönhetjük még **Bódog, Előd, Farkas, Felicián, Lívia, Ludovika** nevű barátainkat.

Június 10.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Margit, Gréta nevű olvasóinkat.

Margit: A Margaréta régebben megmagyarosodott alakja.

Gréta: A Margaréta név több nyelvben önállósult becéző rövidülése.

Köszönhetjük még **Diána, Gyöngyi, János, Margitta** nevű barátainkat.

Június 11.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Barnabás nevű olvasóinkat.

Barnabás: Arámi-héber eredetű név. Jelentése a biblia szerint: a vigasztalás fia.

Köszönhetjük még **Annabella, Barna, Marietta** nevű barátainkat.



Jelenczky István riporterként, operatorként és rendezőként is részt vállalt Tóth Ilona tragédiájának bemutatásában

(Fotó: **Hernád Géza**)

Tóth Ilona ártatlan maradt

Jövünk lefelé az Uránia lépcsősorán, a tapssal fogadott **Jelenczky István**-film után, látom **Wittner Máriát**, „csókolom, Mária”, ő szinte meg se hallja, biccent, talán még most is a látottakat pörgeti magában. Nem lehet most könnyű annak, akit halálos ítélettel sújtottak, akasztófákat nézni a vásznon, csupasz idegekkel kénytelen végighallgatni a bíróságon elmondott, de inkább betanult mondatokat egy kivégzett forradalmár, **Tóth Ilona** szájából.

És nem könnyű nekünk, valamivel ifjabbaknak sem, a moziban magunk is a Tisztítótűz tetején álltunk, mint a film címe mondja, hiszen 18 évvel a szabadon választott kormány hivatalba lépése után még mindig sokan úgy tudják, hogy Tóth Ilona gyilkolt, benzint vénába fecskendezett, kést szúrt a szívébe. Ezt a horrt tanultuk évtizedeken át, s még meg is tudtuk volna magyarázni, miért történhetek akár így is a dolgok: a Péterfy Sándor utcai kórház 1956. november 4. után az ellenállás egyik legfontosabb fészke volt. Ide gyűltek össze a szabadságharcot feladni képtelen pesti srácok, munkások és értelmiségiek, **Angyal István** (kivégezték), **Obersovszky Gyula** (halálra ítélték, életfogytiglannal megúszták). A „győztesek” akár beépített embert is küldhettek közéjük, aki ha lebukik, a forradalmi jog szerint likvidálható.

Jelenczky István a vérszagtól, a dögszagtól sem riadva vissza, esztendőik óta kutatja az 1956-os forradalom homályos, eltitkolt, agyonmanipulált történeteit. A Tisztítótűz a Népek Krisztusa, Magyarország 1956 című dokumentumfilmsorozat ötödik része. E film hőse a mártír Tóth Ilona ugyan, de hozzá hasonlóan hőse lett a filmnek két történész, **Kiss Réka** és **M. Kiss Sándor, Iván László** pszichiáter, **Jobbágyi Gábor** jogász és **Kahler Frigyes** bír. Nekik köszönhetjük, hogy a film nyomán beavatódunk a Kádár-kormány és a szovjet elhárítás összehangolt, szakmailag magas szintű, ám embertelen manipulációs gépezetébe, melynek egyszerre két, egymással összehangolt célja volt: az elrettentés és a „konzolidáció”. A film hosszú, mint az igazság kiderítésének útja. Nincsenek, mert nem lehetnek könnyed, szórakoztatóipari elemei, teljes személyünket kéri, s keríti hatalmába. A csupasz történet nem visel el lábujz-zeteket, a „főszövegnek” kell áthatolni rajtunk, hogy a film élő hőseivel együtt kimondhassuk: a keserű történetet csak az igazság édessége enyhítheti. Oknyomozó, töprengésre készítő, felrázó, eszünket és szívünket egyaránt átmozgató dokumentumfilmet látunk, miközben azt is megértjük, miért tűntek el annak idején fontos, a történetek lényegére világító dokumentumok, s miért lehet kijelenteni, hogy a megmaradt papírok alapján sem történhetett az és úgy, ahogy sokáig elhitetni akarták. Jelenczky filmje csak a legvégén mondja ki: túl későn ugyan, de jogerős ítélet született végre az érintetlen Tóth Ilona ártatlanságáról. Egy olyan országban, ahol — a képsorok tanúsága szerint — kordonok védik az államot az igazságra éhes társadalom feszítő indulataitól.

Magyar győztes Cannes-ban

„A kritikusok visszajelzése elsősorban arról szól, hogy szabad a megkezdett úton járni” — mondta az MTI-nek **Mundruczó Kornél**, miután Delta című filmje elnyerte a *Nemzetközi Filmkritikusok Szövetségének (FIPRESCI)* díját a 61. Cannes-i Filmfesztiválon. A díjnyertes emlékeztetett, hogy az öt évvel ezelőtt elkezdett Deltát az eredeti főszereplő, **Bertók Lajos** halála miatt újra kellett forgatni Lajkó Félixszel, s a kritikusok díja azt is jelenti, hogy volt értelme végigcsinálni és befejezni a filmet. A távirati iroda azon kérdésére, hogy mit jelentett a cannes-i szereplés a 33 éves rendező karrierje szempontjából, **Mundruczó** elmondta: „A legnagyobb élményt továbbra is a díszbemutató jelenti számomra, ahol nem voltak jelen a kritikusok és a zsűri, hanem csak a közönség. A nézők pozitív reagálása nekem nagyon sokat jelentett, s az, hogy a közönségsiker után a kritikusoknak is tetszett a film, külön öröm, és nagyon fontos elismerésként értékelem.” **Mundruczó Kornél** állandó alkotótársával, **Petrányi Viktóriával** készítette a Delta című filmet. A forgatókönyv **Bíró Yvette** és **Mundruczó Kornél** közös munkája, az operatőr **Erdély Mátys** volt. A két főszereplő **Tóth Orsi** és a világhírű szabadkai hegedűművész, **Lajkó Félix**, aki először látható mozivászonon. A rendező 1998-ban diplomázott a Színház- és Filmművészeti Egyetemen színészként, s még ugyanabban az évben felvették a filmrendezői szakra. Egyetemi éve alatt több filmet készített, és számos elismerést kapott Magyarországon és külföldön egyaránt. 2003-ban A 78-as Szent Johannája című operafilmjét meghívták a cannes-i Rendezők válogatásába.

MAGYAR

Nem adnak letelepedésit több vajdasági magyarnak

Mérlegelési jogkörére hivatkozva utasította el több vajdasági magyar fiatal magyarországi letelepedési kérelmét a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal (BÁH). Bruttó 110 ezer forintos fizetésük a hivatal szerint nem elegendő a magyarországi életre. Igaz, azt az erre vonatkozó rendelet nem tartalmazza, mennyi lenne a minimális havi bevétel. — írja a Magyar Hírlap.

Bruttó 110 ezer forintos szakmunkásbér nem elég a megélhetésre Magyarországon, legalábbis tavaly nyár óta ezzel utasítják el a kérelmet benyújtó vajdasági fiatalokat. A jogszabály azonban nem mondja ki, hogy pontosan mekkora jövedelmet tart a magyar állam elegendőnek — olvasható a lapban, melynek újságírója több érintett is megszólaltatott.

A vajdasági fiataloknak munkát adó cég egyik vezetője azt közölte, hogy a hivatal fél éve következetesen megtagadja a letelepedési engedélyek megadását valamennyi Magyarországon letelepedni kívánó vajdasági magyar munkavállalójától, eddig tizennyolctól.

A törvény és végrehajtási rendelet csak azt írják elő, milyen dokumentumokat kell benyújtaniuk a kérelmezőknek. A rendelet kitér a jövedelmi, vagyoni helyzet vizsgálatára, de arról nem szól, hogy pontosan mekkora jövedelem és vagyon az elvárás.

A BÁH Idegenrendészeti Igazgatóságának megbízott igazgatója, **Kontér Tamás** elismerte, hogy a szóban forgó döntéseket valóban ő hivatott meghozni „egy számolási metódus, valamint mérlegelés útján”. Arra azonban nem adott választ, mi alapján mérlegel, mekkora jövedelem, illetve vagyon szükséges a pozitív döntéséhez.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levélcím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.-

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ ___-t.
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—
Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—
Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok
új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

DOLLÁR ÁRFOLYAM

2008. május 29-én
1.00 AUD = 149.16

A DUNA

TV-vételéhez szükséges
antenna felszerelésért
hívja az AAA Com Satellite
Systems
díjmentes számát:
Ausztráliában 1300 22 22 66
Új-Zélandon 0800 000 885

HÍREK

Már ketten is bekerültek a 300 ezresek klubjába

Kiszabták az első 300 ezer forintos büntetéseket gyorsajtás miatt Kecskeméten és Kunszentmártonban.

Egy ezüstmétál BMW 730D száguldott Kecskeméten, a négysávos Budai úton 50 helyett 134 kilométeres tempóval, ami az új tarifablatzat szerint kerek 300 ezer forintot ér. Az új rendszer szigorú, és kizárja a szubjektivitást.

A maximális, 300 ezres büntetést egyébként eddig nemcsak Kecskeméten, hanem a szomszédos Jász-Nagykun-Szolnok megyében is kiszabták már. Kun-

szentmárton belterületén 40 helyett 126-tal hajtott egy nyíregyházi autós: ezt a rekordot is 300 ezerrel díjazta az új tarifablatzat.

A multinál a magyar ember csak rabszolga? — Vak fiatalért demonstrált a Magyar Gárda

Egy multinacionális cég által utcára tett vak fiatalemberért emelte fel a szavát és demonstrált mintegy 20 egyenruhás tagjával a Magyar Gárda Debrecenben. Vona Gábor, a Magyar Gárda Egyesület elnöke azt sérelmezte, hogy a vállalatok előszeretettel alkalmaznak fogyatékkal élőket a foglalkoztatásukért járó állami támogatás miatt, de annak lejáratá után megválnak tőlük. **Bíró László** megyei szövívő beszédében hangsúlyozta: „a multinál a magyar ember csak rabszolga, látástól vakulásig dolgozik éhbéért, szabadságra nem mehet, beteg nem lehet, magyar nő nem vállalhat gyereket, mert azonnal kirúgják”. A gárda tagjai között férfi és nő, fiatal és idős egyaránt akadt. A tiltakozó akciót körül-belül 100–150-en kísérték figyelemmel.

Tábori posta

Nehéz lenne szabatosan körülírni, hogy mivel foglalkozik manapság a Magyar Posta Zrt., az biztos, hogy hagyományos tevékenységeitől egyre távolodik. Budapesten például már a számlalevelek, sőt a postalevelek kézbesítését is kiadták valamilyen kft.-nek, ami egészen mehökkentő, ugyanis bizalmi állás lévén egy postásnak erkölcsi bizonyítvánnyal kell rendelkeznie, ami az alvállalkozóknál már nem követelmény... Az újsütetű postások emellett nem rendelkeznek kellő helyismerettel, szanaszét szórják a leveleket. Miféleképp például mindenki a harmadik-negyedik szomszédjának a levelét találja a postaládájában, az övé meg valahol máshol landol. Estefelé megy a nagy szortírozás a házaknál — esküszöm, a fronton jobban működött a tábori posta...

Érdekes viszont, hogy míg a cég egyre több hagyományos szolgáltatását adja ki, saját postáit ügynöki tevékenységgel bízza meg, biztosítást vagy sorsjegyet kell kötniük, értékesíteniük, amit nagyon komolyan, akár retorziók mellett kérnek számon rajtuk.

Nagy port vert fel nemrég a cég mehökkentő biciklitendere. Ennek lényege, hogy egy sajátos logika szerint átalakítanak a bringaparkot, olyan kerékpár kerülne a postások ülepe alá, amelynek ára — ötéves karbantartással — 230 ezer forintot kóstál darabonként.

Elgondolkodtató a postavezérkarnak a postaládákhoz való viszonya is. A főnökség feltett szándéka, hogy csomagfelvevő és -kiadó automatákat állítson fel itt meg ott, a meglévő, a monarchiás időkre emlékeztető levelládákat meg kihajítaná a francba.

MSZP-s sittä

Már megint bíróság elé áll Szarvas Attila, Mezőkovácsháza volt szocialista támogatású, „független” polgármestere. Ellene korábban nemzetközi körözés volt érvényben, ugyanis elfelejtett bemenni a sittäre, ahol egy évre biztosítottak volna neki szállást. A független embernek le kell ülnie egy korábbi beutalót is, amely egy év tíz hónapos időtartamot szabott ki a vadóc polgármesterre. Az előjáró folytatásra is számíthat, ugyanis a mezőkovácsházi önkormányzat feljelentette korábbi polgármesteri tevékenysége miatt.

Nem járok messze az igazságtól, ha azt írom, hogy Szarvas Attila, akibe Mezőkovácsháza népe vetette a bizalmát, visszaeső bűnöző. Ilyen jutott a derék mezővárosnak... Jó szöveg, hogy „független” — a valóságtól.

Egyébként is élénk az élet a szocialista bűnözés területén. Minap nyújtotta be az ügyészség a vádiratot Zuschlag János ifjúmunkás és tizenöt társa ellen. A vádlottak összesen hetvenkétfélmillió forint állami támogatást nyúltak le egyesületek és alapítványok közbeiktatásával. Zuschlag vezér nyolc hónapja bent van a kaptárban. A Zuschlag-ügy kapcsán tanúvallomást tett Gyurcsány Ferenc és hú fegyverhordozója, Szilvássy György is (Gyurcsány az éj leple alatt, mert ő állítólag csak akkor ér rá). Eleinte azt mondták, majd nyilvánosságra hozzák a vallomást, de ebből semmi nem lett. Ahogyan az ígéreteikből sem.

Pilhál György
(Magyar Nemzet)

DIRECT FROM HUNGARY
A NIGHT IN BUDAPEST AND VIENNA

A NEW
SHOW!

ANTAL SZALAI
AND HIS
GYPSY BAND

BOOK
NOW!



Glorious night with the Minstrels of Magic

“Szalai is everything a Gypsy violinist should be, playing with swooning ardour and gorgeous tone. But the joy is in the total experience. This is a must-see event, whatever your musical tastes. There is nothing like it in Australia”

Sydney Morning Herald

WESTERN AUSTRALIA

Kulcha Fremantle

Thu 5th June 8pm

9336 4544 or BOCS 9484 1133

Woodvale Reception Centre

Fri 6th June 8pm

9309 4288

Cracovia Club, Beachboro

Sat 7th June 8pm

9377 5711 or BOCS 9384 1133

Rhein-Donau Club

Sun 8th June 2.30pm

9330 6488

Bruce Rock Town Hall

Tue 10th June 8pm

9061 1687

WESTERN AUSTRALIA

New Lyric Theatre Bunbury

Wed 11th June 8pm

1300 661 272

Katanning Town Hall

Thu 12th June 8pm

9821 1926

Albany Town Hall

Fri 13th June

9844 2222

Margaret River Cultural Cent

Sat 14th June 8pm

9758 7316

Mandurah Perf Arts Cent

Sun 15th June 2.30pm

9550 3900

Elmars in the Valley

Sun 15th June 7pm

9296 6354

SOUTH AUSTRALIA

Middleback Theatre Whyalla

Tue 17th June 8pm

8644 7300

Port Lincoln Civic Hall

Wed 18th June 8pm

8683 5088

Keith Michell Theatre Port Pirie

Thur 19th June 8pm

8633 8500

Barossa Arts & Conv Cent Tanunda

Fri 20th June 8pm

8561 4299

Adelaide Festival Centre

Sat 21st June 8pm

131 246

Sir Robert Helpmann Th.

Mt Gambier Sun 22nd June 8pm

8723 8741

Further show dates
to be announced!

Kívül tágasabb

(Folytatás az 1. oldalról)

Új történelmi szakasza jelent meg az elvándorlásnak, aminek neve az is lehetne, hogy: kívül tágasabb. Nem külön magyar jelenség, a keleti részeiről a felsőfokú végzettségű fiatalok közel 5 százaléka nyugatabbra költözik, jobban fizetett állásban helyezkedik el. „Nemcsak a hagyományos agyvelőszívással, hanem »fiatalel-szívással« is szembe kell nézniük az új EU-tagállamoknak” – olvassuk az Euhírek-ben. A Magyar Tudományos Akadémia internetes felméréséből kiderül, hogy „a magyar diplomások legkedveltebb célszövege az Egyesült Államok és Belgium. A kivándorlás legfőbb oka természetesen a pénz, de fontos szerepet játszik a munkahely presztízse és megközelítése, a munkavállalói jog, a szakmai fejlődés lehetősége, valamint az elvárások teljesíthetősége is. Az Akadémia munkatársa szerint ezeken a tényezőkön kívül a megkérdezettek többsége a jelenlegi társadalmi klímával is magyarázza az ország elhagyását. A 358 válaszadó negyede többdiplomás, 30 százalékuknak van doktori, 10 százalékuknak pedig kandidátusi fokozata, tehát 40 százalékuk tudományos szinten képzett. A legtöbb diploma útja az Egyesült Államokba és Belgiumba vezet.”

Ausztráliában jelenleg 7-800 fiatal magyar tanul illetve dolgozik, többségük bizonyára végleg itt marad.

Nem taglaljuk, mit veszít a talpraállás nehézségeivel küzdő ország az ingyenes felsőfokú képesítettek elrepülése során, most csak arra utalunk, hogy a kirajzás nagy valószínűséggel állandó jelenség lesz. Arra is van lehetőség, hogy néhány évi külföldi

tapasztalatszerzés után hazaköltözzenek. Ez a lehetőség még inkább megköveteli a magyar állam törődését, számontartásukat, kapcsolat fenntartását. Olvassuk, hogy Litvánia Dublinban litván nyelvű iskolát állít fel, hogy könnyítsék a családok visszatérését és a gyermekek újbóli beilleszkedését.

Nagy szerepet kaphat a magyar turisztikai ipar az emelkedő számú külföldi magyarság részére nyújtandó kedvező hazalátogatási akciókban, amivel fokozott bevételre és hasznos kapcsolatteremtésre számíthat az ország. Tudomásul kell venni, hogy a határok megnyíltak, új korszak lépett életbe, aminek vannak hasznos és káros oldalai. A hasznosat ki kell használni, a károsat el kell hártani. Csak aztán ne hogy megint demokriatikusussággal, meg hasonló mágiikus csodaszerekkel próbáljanak megoldást keresni. Meg kell állapítani pontosan, mi a feladat, és annak megvalósítására alkalmas intézményt kell létrehozni, amiben érvényesül az ellenőrzött alkotói akarat.

Ide illik egy szép idézet:

„Egy kis népnek – egy létszámát tekintve kis népnek – csak akkor van megmaradási esélye, ha minden egyes tagjában benne él a magyar történelem és kultúra egésze, és ebből következően a tudat, hogy érdemes és büszkeség ehhez a nemzethez tartozni. Annak a megélése, hogy őseink nagyszerű dolgokat cselekedtek, ránk hagyták a magyar nyelv csodáját, egyedülálló kultúránkat, hősi mártírumos történelmünket, azt hogy magyarnak lenni küldetés.” (Semlyén Zsolt, Előszó egy könyvhöz.)

Michael Sándor & Associates

Barristers and Solicitors
Sándor Miklós (Krsztekanits)

magyarul beszélő ügyvéd vezetése alatt.

Képviselő peres ügyekben
Örökségi ügyek intézése
Adósság behajtása
Végrendeletek készítése
Tanácsadás minden ügyben

ÚJ CÍM:

Level 4, 227 Collins Street, Melbourne Vic. 3000

Telefon: (03) 9650-7574 Fax: (03) 9650-7761

E-mail: enquiries@msandor.com



Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128

Tel.: 9534-0901

Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát
nagy gyakorlattal végzi

Szabó Edith

Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni
akkor forduljon hozzánk bizalommal!

Meghívó

a NSW-i Magyar Szövetség

szeretettel hív minden magyart

a VI. Ausztráliai Magyar Identitás Konferenciára

ami II. Erzsébet Királynő születésnapját ünneplő hétfőjén

2008. június 7–8–9-én kerül megrendezésre

a Sydney-i Magyar Házban, 1–5 Breust Place, Punchbowl
(a punchbowli vasútállomás északi oldalával átellenben)

A konferencia fővédnöke **Csaba Gábor** nagykövet, és védnöke **Nagy Bálint** főkonzul.

A konferencia díszvendége **Lezsák Sándor**, a Magyar Országgyűlés alelnöke,
a Nemzeti Fórum elnöke.

Kiséretében lesz **Pordány László**, az első szabadon választott magyar kormány
ausztráliai és új-zélandi nagykövete.

Magyarországi előadók: **Szantner Viktor** osztályvezető, az Oktatási és Kulturális
Minisztérium, Határon Túli Magyarok Titkársága; **Dr. Lauter Éva**, a Balassi Bálint

Kulturális Intézet főigazgatója; **Borbáth Erika** a Magyar Művelődési Intézet

főigazgató asszonya; **Bába Szilvia** koordinátor, Magyar Kultúra Alapítvány;

Ausztrál előadó: **Monseigneur Robert McGuckin** Vicar-General, Parramatta Diocese.

A tanácskozási szeretettel hívjuk és várjuk:

- a Magyar Iskolák nagyobb diákjait, tanárait és igazgatóit;
- a Cserkészcsapatok nagycserkészzeit vezetőit és tisztjeit;
- a Történelmi Egyházak híveit, presbitereit, lelkészeit és papjait;
- a Magyar Házak, Központok és Klubok tagságát és azok igazgatóit;
- az Egyesületek, Szervezetek, Intézmények tagságát és vezetőseit;
- az Írott Sajtó és az Elektronikus Média képviselőit;
- egyszóval mindenkit, aki Ausztráliában a magyar nyelv, kultúra és a hagyományok megőrzését fontosnak tarja utódaink számára.
- Hívunk minden magyar származású ifjút, szüleivel, nagyszüleivel együtt és a nyugdíjas korosztályt is.

Miért fontosak ezek a tanácskozások? Azért, hogy hitet és reményt öntsünk mindazokba, akik nem adják fel magyarságukat, sőt munkálkodnak annak megtartásán, átplántálásán az utódok számára. Azért, hogy ráébredjünk a kételkedőket, a fásultakat, a közömböseket, hogy veszélyben van a szülők, a nagyszülők öröksége! Veszélyben van magyar öntudatunk megtartása, anyanyelvünk megőrzése. Összehasonlítva a 2001 és a 2006-os ausztrál népszámlálás adatait, kitűnik, hogy a Magyarországon születettek létszáma az elhalálozások folytán 11%-al fogyatkozott, és az otthon magyarul beszélők létszáma 12%-al kevesebb. Az egyedüli pozitív adat, hogy 8%-al többen vallották magukat magyar származásúnak. Ez azt jelenti, hogy van reményünk a jövőre nézve, ha még idejében összefogunk és közös erővel teszünk is valamit utódainknak a magyar ill. kettős öntudatukban való megtartása érdekében.

Megmaradásunkat érintő kérdések kerülnek meg tárgyalásra: Miként őrizhetjük meg magyar nyelvünket, kultúránkat, hagyományainkat, vagyis önazonosságunkat e távoli földrészen? Milyen támogatásra számíthatunk a multikulturális ausztrál és az elkötelezett magyar kormányzati és civil szervezetek részéről, hogy megtartsuk magyarságunkat, vagy akár kettős identitásunkat? Ezért rendeztünk az új évezred első éveitől kezdve öt identitás konferenciát, és ezért kívánjuk most megrendezni a soronkövetkező VI. Ausztráliai Magyar Identitás Konferenciát is.

A tervezett műsor szerint:

Június 7-én, szombaton, reggel 9 órakor a Plenáris ülés kezdete, a felkért magyarországi és itteni előadók, valamint a jelentkező előadók részvételével. Beszámoló az eddigi tevékenységről és eredményekről, a magyarországi képzési lehetőségekről. Este vidám kultúrműsor.

Június 8-án, vasárnap, reggel 10 órakor: Szekció ülések kezdete: oktatási és pedagógiai kérdések; sajtó és média közreműködés; magyar-magyar kulturális-, társadalmi-, karitatív-, idősgondozási- és egyházi kapcsolatok stb., valamint az ifjúság kérdéseinek meg tárgyalása. Este vidám kultúrműsor.

Június 9-én, hétfőn, reggel 10 órakor, ismét Plenáris ülés az összegzésekre, és a zárónyilatkozat megfogalmazására és elfogadására

Az idei konferenciát az ausztráliai és új-zélandi magyar közélet seregszemléjeként szeretnénk megrendezni Sydneyben. Felkérjük a megjelenő szervezetek képviselőit, hogy rövid beszámolókat nyújtsanak tevékenységükről, és ismertessék, milyen segítség lenne szükségük további eredményes munkájukhoz?

A konferencián tartja az Ausztráliai Magyar Református Egyház ez évi gyülekezeti találkozóját, amin négy állam: Victoria, NSW, Queensland és South Australia ref. lelkészei, presbiterei és küldöttségei vesznek majd részt

A konferenciára mindenkit szeretettel hívunk és várunk. Belépődíj nincs.
Ebéd ára: \$10.00. Vacsora ára: \$15.00.
Együtt vásárolva: \$20.00.

Szombat és vasárnap a vacsora után kultúrműsor A felkért művészek és előadók:

1. A canberrai Gyöngyösbokréta Táncsoport
2. Mikes Eszter csellóművész, kíséri Mikes Márta zongorán
3. Hegyi Vanda énekszámokkal
4. Ilosvay-Egyed Katalin szavalattal
5. Bretz Gábor operaénekes budapestről, aki a Sydney Operában vendégszerepel
6. Gábor Audrey szoprán énekes
7. Giczy Zsuzsa zongoraművész
8. Rácz András virtuóz, hegedű és énekszámokkal

Felvilágosítással szolgál a konferencia főrendezője: Kardos Béla, tel.: 02 9558 1878;
E-mail: bkardos@bigpond.net.au Posta cím: PO Box 469, Marrickville, NSW, 2204.

A konferencia megrendezését a MeH Nemzetpolitikai Ügyek Főosztálya támogatja.

Tavaly jelentősen csökkent a szomszédos országokból érkező -többnyire magyar nemzetiségű— munkavállalók száma. Szlovákiából 5 ezerrel, Romániából 13 ezerrel jöttek kevesebben, mint egy évvel korábban. A szlovák és a román gazdaság látványos fejlődése egyre több felvidéki és erdélyi magyart otthon tart. Ukrajnából és Szerbiából azonban nem esett vissza az érdeklődés. Igaz, nekik nehezebb is bejutni a magyar álláspiacra.

Pontos adatok nincsenek arra vonatkozóan, hogy a szomszédos országokból mennyi magyar nemzetiségű munkavállaló érkezik Magyarországra, ugyanis állampolgárság és nem nemzetiség alapján történik a nyilvántartás. Az elsősorú többség azonban a tapasztalatok alapján magyar anyanyelvű.

Kevesebb határon túli magyar jön át dolgozni

Az utóbbi években fordulat állt be a munkaerő-áramlásban. A román és a szlovák gazdaság növekedésével párhuzamosan folyamatosan csökkent a Felvidékről és Erdélyből érkező munkavállalók száma. Míg 2004-ben Romániából 42 ezren, 2006-ban 33 ezren érkeztek, addig tavaly már csak 20 ezren. Szlovákia esetében pedig 5 ezer fős visszaesést regisztráltak egyetlen év alatt. Nem lanyhul jelentősen az érdeklődés Ukrajna és Szerbia irányából, igaz a 8 illetve 2 ezres dolgozói létszám

nem számít jelentősnek.

A visszaesést az általunk megkérdezett fejedelmek is megerősítették. Azt azonban hangsúlyozzák, nem állt le a folyamat. Sok vajdasági, erdélyi és felvidéki álláskereső önéletrajza fordul meg a kezükben. Ennek oka, hogy a romániai, a szerbiai és főként az ukrainai bérek még mindig jelentősen elmaradnak a magyarországiaktól. Ukrajnában az átlagbér 56 ezer, Romániában 75 ezer, Szerbiában pedig 90 ezer forintnak megfelelő helyi valuta,

míg Magyarországon 196 ezer forint.

Az Állami Foglalkoztatási Szolgálat adatai szerint a külföldi alkalmazottak döntő többsége (80-90 százalékuk) fizikai munkakörben helyezkedett el, a dolgozók kőművesként, konyhai kisegítőként, segédmunkásként, gépkezelőként vállaltak munkát, illetve sokan találtak állásra különböző elektronikai és autópári cégeknél, ahol a gyártósor mellett alkatrészeket szerelnek össze. A szellemi foglalkozások közül népszerűek az orvosi, az informatikus, az ápolónői, a mérnöki, és ügyintézői pozíciók.

A hatályos szabályok szerint hazánkban a legkönnyebben a Szlovákiából érkezett munkavállalókkal lehet találkozni. Az ország 2004 májusában csatlakozott az

Európai Unióhoz, Magyarország pedig semmilyen korlátozást nem vezetett be az országból érkező munkavállalókkal szemben. A foglalkoztatásnak egyetlen kitétele van: az alkalmazást be kell jelenteni az illetékes munkaügyi központnál. A magyaroknak tehát nincs más dolguk, mint állást keresni, jelentkezni a pozícióra, és ha megfelelőek, már dolgozhatnak is.

Másként van ez az erdélyiek esetében. Bár Románia is az Európai Unió tagja, hazánk viszont bizonyos mértékig korlátozza az országból érkező dolgozók munkavállalását. Szabadon jelenleg a szakképzett — alapfokú, középfokú vagy felsőfokú végzettséggel, valamint szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkezők — vállalhatnak munkát. A szakképzetlen dolgozóknak viszont továbbra is szükséges a munkavállalási engedély, ám számukra is vannak könnyítések. Ha például a hiányszakmák valamelyikére jelentkeznek, vagyis konyhai kisegítőként, hordárként, segédmunkásként, kézi anyagmozgatóként, vagy házvezetőként akarnak elhelyezkedni, akkor automatikusan, a munkaerőpiac vizsgálata nélkül kapják meg az engedélyt. Nincs ez máséppen a szezonális munkákkal sem, az illetékesek ez esetben is eltekintenek a munkaerőpiaci helyzet vizsgálatától.

Nehezebb a vajdasági és a kárpátaljai magyarok munkavállalása. Ők csak munkavállalási engedéllyel a birtokukban dolgozhatnak Magyarországon. „Első lépésként a munkáltatónak be kell nyújtani munkaerő-igényét az illetékes munkaügyi kirendeltségen. Ezt követően megnézik, van-e magyar jelentkező az adott pozícióra. Ha nincs, akkor a foglalkoztató benyújthatja kérelmét a külföldi munkavállaló foglalkoztatására. Ha az illetékesek minden iratot (szakképzettséget igazoló irat, egészségügyi alkalmasságról szóló igazolás) rendben találnak, akkor a dolgozó megkapja a munkavállalási engedélyt” — magyarázza Molnárné Dr. Nagy Ágnes, a Foglalkoztatási Hivatal jogi főosztályvezetője.

Leírva egyszerűnek tűnik, ám a gyakorlatban már jóval nehezebb a munkaszerzés, főleg, ha híján van információ az álláskereső. Tóth Magdolna öt évvel ezelőtt érkezett Ukrajnából Magyarországra. Kint szülésznek végzett, ám munkalehetőségek hiányában úgy döntött, megpróbál Magyarországon elhelyezkedni. Álláskeresése sikerrel járt, az egyik budapesti kórház úgy döntött, alkalmazza ápolónőként. „Az első probléma a fordításokból adódott. Az illetékesek ugyanis csak az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda által elkészített anyagokat fogadják el. Én viszont nem ott, hanem Ukrajnában fordítottam le a diplomámat, az érettségimét, a születési bizonyítványomat, és az erkölcsi bizonyítványomat is. Tehát ezt újra meg kellett csináltatni. Nem árt utánanézni emellett annak is, hogy a kint megszerzett diploma mit ér a hazai munkaerőpiacon. Én például Ukrajnában felsőfokú végzettségűnek számítottam, Magyarországon viszont a diplomám az érettségivel egyenértékű. Vagyis csak az alacsonyabb jövedelmek kategóriába tudtak besorolni. Ugyanakkor még így is sokkal többet kerestem, mint Ukrajnában” — mondta el.

A külföldön megszerzett oklevelek, diplomák elismerését és honosítását a Magyar Ekvivalencia és Információs Központ végzi, és a dolgozók ennél a szervezetnél tájékozódhatnak arról: kinti végzettségük Magyarországon mennyit ér.



Szeretettel meghívjuk a
Melbournei Magyar Központ
Néptáncsoportjának

2008. Évi Báljára,

június 21-én este 7 órától a
Melbournei Magyar Központba.
Cím: 760 Boronia Road, Wantirna.

Műsor:

M.K. Néptáncsoportja
Gyöngyösbokréta Néptáncgyűttes
Rosita's Southern Flamenco Centre táncosai

Talpalávaló: **Kék Fiúk Zenekar**

Vacsora, Sütemény, Italok, Tombola

Belepő: \$18, Kedvezményes: \$15, 16 éven aluliaknak ingyenes. Vacsora: \$12

Mi gondoskodunk a szórakoztatásról, önök pedig a Táncsoport további fennmaradásáról. Köszönjük.

Asztalfoglalás: Jobbágy Simona 9762 0430
Morino Edina 9769 7121



MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla, Tel.: 9558 1878, Fax 9558 3649. — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103, Bejczy László 9628-7027. — Magyar Ház, 1-5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, Nagy László Tel.: 9642 2968. — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Ausztráliai Magyar Szent Korona Társaság, Csapó Endre, PO Box 187, Merrylands, NSW. Tel.: 9635-4286. Email: mecsapo@bigpond.com — Vajdasági Magyarokat Támogató Szervezet, Sörös Ferenc, 10 Augusta Street, Concord, NSW 2137, Tel/Fax: 9743 4360. — Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága, Tehel Matuska Magda, 10 Taranaki Ave. Lethbridge Park NSW 2770, Tel.: 9628 7879. — Hungarian (Magyar) Social Club, 706-708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax.: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel/Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Magyar Katolikus Lelkészség – Parramattai Egyházmegye, Ft. Bakos István lelkész, 1 Symonds Rd., Dean Park, NSW, 2761, Telefon: 04 30 092 755, E-mail: istvan.bakos@huncathsyd.com Web: www.huncathsyd.com

Magyar Evangélikus Egyházközösség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: P. O. Box 72, Strathfield 2135. —

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 97641687. — Kodály Népi Tánccsoport, Török Zsuzsanna, 23 Eucalyptus St. Wentworthville, NSW 2145, Tel.: 9896 4104. — MaciKlub Magyar Játékcsoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Csizmadia Rita Tel: 9586 3894, maciklub@3066.org

SZAKMAI CÍMTÁR

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop,
343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031,
T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop,
157 Bondi Rd. Bondi 2026
(Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Ékszerész:

Gáspár János, Suite 304, 3rd Floor,
155 King St. Sydney.
Tel./Fax: 9232-1603,
mobile 0425-201-872.

Építész/Builder:

Horváth L. Lic. No. 3730 C,
P.O. Box 1515, Dee Why. 2099.
Tel.: 0418-202-518.

Étterem, Vendéglátás:

Corner 75, Csaba és Zsuzsa
magyar étterme
75 Frenchmans Rd. Randwick 2031.
Tel.: 9399-5712.

CAFE ZIZI

magyar kávézó és étterem
14 Norton Street, Leichhardt,
Tel.: 9569-2111

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits
9 Brisbane St. Darlinghurst 2010
Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

Fodrászat:

Juliet Hair and Beauty Studio,
Shop 5/177 Glenayr Ave.
Bondi Beach. Tel.: 9365-1455

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd.
Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi.
Tel.: 9388-2216.

Hentes:

Bavarian Smallgoods and Butchery
Shop 4, Bartlett St. Ermington.
Tel.: 9638-7809, Fax: 9684-6371.

Borászat:

TRANSYLVANIA Winery and
Restaurant (Cooma előtt a főúton)
T: (02)6452-4374, Fax: (02) 6452 6281.

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Ma-
gyar vezetés alatt), Hume Highway,
Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294,
Fax: (02) 6928-7128.

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP.
170 A Wardell Rd. Dulwich Hill,
2203. Tel.: 9559 2511.
Magyarul is bejelentkezhet.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)
36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147
T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárany Márta,
Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Utazási Iroda:

Hidas Zita,
Tel.: 9924-3012, Fax 9924-3234,
E-mail: zita.hidas@tpg.com.au

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens
Park, NSW 2022 (Bondi Junction)
Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company,
Level 1, 9 Burwood Rd. Burwood 2134.
Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

Vasrács, Vasmunka:

Ilosvay Gusztáv, 19 High St.
Gladesville 2111. Tel.: 9604 4562.
Mob.: 0412-264-890, AH: 9879-6496.

Léghőszigetelés – Hőszigetelés

Épületek léghőszigetelése, hőszigetelése és vakolása. Európai technológia, kiváló minőség garanciával. Lic. No. 176117C Péter Zoltán 0420-725-623, Palla Gábor 0405-839-566

HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

A legújabb kori cseh történelem egyik legfontosabb szereplőjének nevezte Eduard Benes volt csehszlovák elnököt Václav Klaus cseh köztársasági elnök, amikor felavatta a néhai elődjének állított emlékművet Kozlany településen, ahol eddig csak a szülőháza kifüggesztette tábla, illetve a volt iskolából kialakított múzeum őrizte Benes emlékét.

A politikus születésének 124. évfordulója alkalmából tartott ünnepélyes avatón Klaus kijelentette, hogy Benes „népünk egyik nagy fiaként marad fent az emlékezetben”.

Benes 2005-ös szobra Prágában „Nem engedhetjük meg, hogy hagyatékát meggyalázzák” — mondta a cseh elnök, aki szerint nincs annál egyszerűbb dolog, mint az idő múlásával bírálni Benest, figyelmen kívül hagyva az akkori időszak eseményeinek összefüggéseit, a lehetőségeket, a légkört és az érzelmeket. Ugyanakkor elismerte, hogy Benes olyan személyiség volt, aki az egykori Csehszlovákiában a nemzeti kérdés radikális és ke-

mény megoldásának elkötelezettje volt. Csehszlovákia 1918-as létrehozásától kezdve Benes töltötte be a külügyminiszteri tisztséget 1935-ig, amikor felváltotta az államfői tisztségben a köztársaságot megalapító Tomas Garrigue Masarykot. Három évvel később, a müncheni egyezmény aláírása után lemondott, majd emigráns kormányt alakított Londonban. 1940 és 1945 között ő volt Csehszlovákia száműzetésben élő elnöke. A II. világháború befejeződése után hazatért, és 1948. június 7-ig ő volt a köztársasági elnök.

Benes írta alá a nevével viselő dekrétumokat, amelyek alapján a II. világháború után mintegy hárommillió szudétánémetet fosztottak meg csehszlovák állampolgárságától, elkobozták vagyonukat és kitelepítették őket az országból. Hasonló módon sújtották a dekrétumok a több mint félmillió szlovákiai magyarságot is. Benes megítélése a csehek körében is vitatott, de nem a dekrétumok, hanem a kommunisták hatalomátvételében ját-

szott szerepe miatt.

A szerbiai rendkívüli választások után sem tudni, hogy az Európa-pártiak vagy a nacionalisták alakíthatnak-e kormányt. Óriási nyomás nehezedik a mérleg nyelvét képező szocialistákra.

A radikálisok (SRS) és Vojislav Kostunica szerb demokratái (DSS) korábban ígérték a már igen előrehaladott koalíciós tárgyalások folytatását a Slobodan Milosevic alapította Szerbiai Szocialista Párttal (SPS), az eszmecserét azonban váratlanul elhalasztották. Találgatások szerint azért torpantak meg a tárgyalások, mert a szocialisták vonakodnak attól, hogy a belügyi tárca és a titkosszolgálat a radikálisok kezébe kerüljön, a másik két partner pedig ellenzi a szocialistáknak a Milosevic család rehabilitálására vonatkozó követelését. Ennek ellenére Belgrádot illetően már csaknem nyélbe ütötték a koalíciós megállapodást, és elintéztnek tekinthető, hogy a radikális párti Aleksandar Vucic lesz az új főpolgármester.

Boris Tadic elnök, a választásokon győztes Európai Szerbiáért tömörülés vezetője ismét kijelentette, hogy a szövazói akaratot feltétlenül érvényesíteni kell, mert csak ez szavatolja az európai integrálódás folytatását, és megvédte a riválisait, hogy megtévesszék választóikat: nem köztölték velük, hogy a háborús bűnös Vojislav Seseljjele akarnak kormányozni. Tadicék lemondtak a szocialistákkal alakítandó koalícióról, és a napokban megnevezik kormányfőjelöltjüket. Kostunica ex-kormányfő a vádakra azt válaszolta, hogy csakis a 126 képviselői hely lehet a döntő.

A sajtó úgy tudja, hogy a Kostunica ellenőrzése alatt levő titkosszolgálat zsarolással akarja megakadályozni, hogy a szocialisták a demokratákat segítsék kormányzásra, mert fél az uniós csatlakozástól és a háborús leltári anyagok feltárásától.

Hamarosan Belgrádba látogat Jorgosz Papandreu, a Szocialista Internacionálé vezetője, hogy lebeszélje Ivica Dacicot, az SPS vezetőjét a nacionalistákkal való szövetekezéstről. A volt görög külügyminiszter azt üzen-te a szerb szocialistáknak, hogy a Demokrata Párt javaslatára felvettelt nyerhetnek a nemzeti közti pártszövetségbe, mintegy felmentést kapva a kilencvenes években elkövetett vétkeik alól.

Mit tanácsoltak Ivica Dacicnak Moszkvában? A Szerbiai Szocialista Párt első embere járt az orosz fővárosban, és hivatalosan Szergej Mironovval, a felsőház elnökével, az Igazságos Oroszország nevével, formálisan ellenzéki, valójában Kreml-hű párt vezetőjével találkozott. A Magyar Hírlap információi szerint Dacic egyeztetett Slobodan Milosevic Oroszországban élő családjával, bátyjával, Borislavval és feleségével, Mira Markovictyal is. Úgy tudjuk, a család egyértelműen a radikálisokkal való megállapodást ajánlotta a pártelnöknek, s nincs ellenére a „nemzeti koalíció” Vlagyimir Putin orosz miniszterelnöknek sem.

Május 19-én elkezdődött az Európai Űrügynökség űrhajósválogatása. A folyamat keretében választják ki azokat a személyeket, akik az ESA szervezésében asztronautaként fognak a

Sir Harold Nicholson

(második rész)

Az angolszász világban Harold Nicolson elsősorban magánéletének, pontosságban házasságának különlegessége miatt híres. Ugyanis amíg Lady Nicolsonra a szoknyavadász címeként ragasztjuk, addig Sir Harold, — hogyan is mondhatjuk ezt diplomatikusan — nadrágvadásznak nevezhető. Erről a dupla homoszexuálisitással fűszerezett házasságról a legfiatalabb gyerek Nigel Nicolson: Portrait of a marriage (Egy házasság portréja) című könyvében számol be. Erről még egy négy-részes BBC filmsorozat is készült 1990-ben.

Nos, minket magyarokat Harold Nicolson elsősorban mint diplomata érdekel, mivel 1919-ben ő képviselte Nagybritanniát abban az u.n. cseh Területi Bizottságban ahol a megcsonkított Magyarország északi határát rajzolták meg. Ismervén Nicolsonnak a magyarok iránt tanúsított heveny utálatát (acute distaste), itt a magyar közmondás: a kecskére bízták a káposztát, — jut eszünkbe. Ettől eltérően, a versaillesi országhatár-rajzoló területi bizottságoknak bírálatai Sir Harold emlékiratainak fontos és figyelemreméltó részét képezik. A brit diplomata a kritikáját négy pontban foglalja össze.

Az első tétel azt fejteti ki, hogy a bizottságokat akkor állították fel, amikor egy állam beadott a békekonferenciának egy területi kérdést érintő kérvényt. Így aztán Nicolsont idézve: „A bizottságok fő feladata nem az volt, hogy egy általános területi megegyezést javasoljanak, hanem az volt, hogy bizonyos államok területi igényeiről állást foglaljanak. Ez az empirikus és véletlenszerű módszer szerencsétlen eredményeket produkált. A román követeléseket vizsgáló bizottság csak Erdély ügyével foglalkozott, a cseh területi bizottság pedig csak Szlovákia déli határára összpontosította figyelmét. Csak már később vették észre, hogy ez a két teljesen külön működő bizottság olyan területi- és lakosság veszteséggel súlytotta Magyarországot ami nagyon súlyosnak nevezhető. Ha a munka egy „magyar” bizottságra lett volna bízva, akkor nemcsak egy hosszabb határvonal lehetett volna egy megbeszélés és alku (give and take) tárgya, hanem az is nyilvánvaló lett volna, hogy több magyar kerül idegen uralom alá mint amit a nemzeti önrendelkezés elve megenged”.

A másik hiba az volt, hogy a területi bizottságok a kezdettől fogva semmi jelzést nem kaptak arról, hogy javaslatuk meghatározók és véglegesek lesznek. Ha ezt mindjárt az első naptól kezdve leszögezték volna, akkor Nicolson szerint a nagy felelősséggel járó munkára alkalmassabb és képzetesebb embereket választottak volna.

A harmadik hiba az volt, hogy a bizottságokat elriasztották attól, hogy politikával és alapelvekkel foglalkozzanak. A franciák nagy súlyt helyeztek arra, hogy az új szövetséges államok életképesek legyenek, de a bizottságok sohasem tudták, hogy ezt az érvelést meddig lehet elvinni. Semmiféle irányítás nem volt arról, hogy a bizottságok hogyan kezeljék a történelmi követeléseket. Ha nincsenek általános, következetes erkölcsi normákon nyugvó alapelvek, akkor ebből jó nem lesz, és az erőszak győz. Nicolson idézve: „A németeknek teljesen igazuk volt amikor azt állították, hogy a területi elrendezés egyik pillanatban az önrendelkezésen, egy másik pillanatban a gazdasági szükségességen, egy harmadikban pedig egy messzi multra visszamenő történelmi jog alapján jött létre, de minden esetben a döntés Németország ellen született.” (Ugyanezt mi magyarok elmondhatjuk a trianoni rabló-békéről).

A negyedik hiba amit Sir Harold Nicolson feltár az volt, hogy a területi bizottságok javaslatait nem vizsgáltatták meg közgazdasági szakértőkkel. A brit diplomata felhozta például azt, hogy a Felvidéken egy új, viszonylag olcsó vasútvonallal el lehetett volna kerülni azt, hogy sokezer magyar idegen, csehszlovák uralom alá kerüljön. (A Sátoraljauhely-Kassa-Losonc vasútvonal fontos szerepet játszott az északi trianoni határ megrajzolásában.)

(Folytatjuk)

VESSZEN TRIANON!!!

Kroyherr Frigyes

Technikával felszerelt, körülvevő életünk egyre mechanikusabbá válik, hiányzik belőle a családi tűzhely melege. Nincs is nagyon idő az egymásra való odafigyelésre, az esti meghitt beszélgetésekre, fontosabb a TV., komputer.

Régen három, vagy több generáció élt egy fedél alatt és ez a gyerekek nevelése, az idősek ápolása szempontjából nagyon sokat jelentett. A nagyszülők ott voltak a kicsi emberpalánták számára, mesék, törődés szeretet áradt feléjük. Ma nincs idő a gyerekekre sem, úgy mint hajdanán és az idős, beteg emberek gondozását sem tudják otthon megoldani.

Hála Isten nagyon sok magyar házaspár, vagy egyedülálló 80, vagy 90 év feletti él önálló életet. Amíg aktív valaki és ellátja magát addig nincs is probléma. A beteg, magatehetetlen, gondozásra szoruló embernek csak egy útja van öregek otthonába való bevonulás. A megfáradt, beteg embernek ez egy bizonyos fokú kitartottság érzését hozza magával. A „nincs többé szükség rám” uralkodik el rajtuk.

Így kell ez legyen? — nem hiszem. Minden embernek joga van, hogy korra való tekintet nélkül a körülményeihez (betegség, otthon, stb.) képest egy teljes boldog, elégedett életet éljen. Mi adja meg ezt? — a célok, a tervek, készülés valamire. Tehát értelmet, tartalmat adni életünknek.

Március 14-én abban a szerencsés helyzetben voltam, hogy részt vehetem az Árpád Otthon Március 15. Szabadságharc Emlékünnepén. Ott láthattam az otthonban élő idős magyarjaink boldog arcát, mosolyát, amikor szerepeltek, mert ők voltak a szereplők és egyszerűen remekeltek, szavalkozással, énekekkel.

Elnéztem **Gyerak Zsuzsát**, aki betanította, összeállította a műsort, hogy milyen szeretettel mozgott a felé irányuló 30 szempár tükrében. Mindenkinek volt egy kedves, jó szava. Idős magyarjaink felszabadultak, boldogok voltak, élvezték azt, amit nyújtottak.

Ki is ez a Gyerak Zsuzsa, aki mint egy jó tündér forog közöttük? Érdemes őt közelebről megismerni.

Zsuzsa csodálatosan szép helyen született, ahogy Petőfi írta A Tisza című versében:

„Megállék a kanyargó Tiszánál
Ott hol a kis Túr siet beléje
Mint gyermek anyja kebelére.”

Bagin Livia

A szeretet ereje



Itt született 1954. július 7-én, Szabolcszatmárberegen és élt 13 éves koráig. Gyönyörű gyermekkorát, olyan volt, mint a mesében, mondja. Édesapja mamája is velük élt, aki minden katolikus templomi énekre megtanította őt. Édesanyja ugyanis református. Szülei ének mind a ketten, 84 évesek. Édesapja építészmérnök, édesanyja egy galambszívű, galamblelkű, családszerető, odaadó egyéniség (négy polgárit végzett), aki négy gyermekét nevelte. Az alma nem esett messze a fájától. Zsuzsa úgy néz ki édesanyja természetét örökölte. A 8. osztályt már Budaörsön járta, ahova a család költözött, és ott a Rózsa utcai gimnáziumban folytatta tanulmányait.

Gyerak Pál visszavágyott a vidéki életbe és 71 évesen fogott hozzá egy nagy ház építéséhez Zalaapátiban, ahol már 13 éve boldogan élnek feleségével.

Zsuzsa nem kellett félnetek, hogy az a szelíd Tisza, egyszer csak kiönt?

Szöke Tisza, gyönyörű volt és sebes folyású, hatalmas töltése volt, így árvíz nem fenyegetett bennünket.

Milyen név az, hogy Gyerak?

Ósi magyar név, már a Juliánusz barát leírásaiban is találkozunk vele.

Mi édesanyád leánykori neve?

Béres Ilona.

Csak nem rokonotok Béres Ilona színésznő?

De, igen. Édesanyám másod unokatestvére. Mamám, ha kibontja hosszú haját, akkor látni a nagy hasonlóságot is, úgyszintén Zsófi a kislányom is hasonlít rájuk. Édesanyám két fonatban rendezi haját és mint egy koronát tekeri körben a fején. Leányom mondta is neki: — nagymama te olyan vagy, mint egy tündér. — A Béres család igen nagy, sok rendkívüli ember került ki közülük. Például a Béres Cseppek feltalálója is.

Bemutatnád testvéreidet?

József 60 éves, nyugdíjas, műszerész volt, tangóharmonikán játszik és ő a család két lábán járó lexikonja. Julianna 59 éves, CEMOLINPEX igazgatója volt 33 évig, most ment nyugdíjba. András 55 éves a Pannon lapok vezérigazgatója.

Hogyan alakult a te életed a gimnázium elvégzése után?

Dolgozni mentem a SZÜV-be, (számítás technika és ügyvitel tervező vállalat). Hatalmas tíz emeletes székház volt. Ott ismerkedtem meg az adat rögzítéssel. Ez nagydolog volt a hetvenes években. 16 hatalmas számítógép volt, mint egy-egy frizsider. Nagyon szép volt. Óránként kaptunk szünetet, negyed órát. Folyamatszervező voltam, innen kerültem az egyetemre és így lettem tanár. Viszszamentem Budaörsre, helyettes óvónőnek, miután óvoda pedagógusként végeztem, ez a II. ker. Dajka utcában volt. Közben 1980. júliusában férjhez mentem. 82-ben született kislányom Tóth Zsófia. Zsófi növekedett, mikor egyik kolléganóm édesanyja, aki a Kamara erdei idősök otthonában dolgozott, mondta, hogy van ott munkalehetőség. Mindig szerettem az idős embereket és boldogan vállaltam a munkát. Itt az iskolámat nem találták elégnek, így pszichológia és szociális szakra iskoláztak be, amit 2002-2006 között el is végeztem. Közben, 1990-ben megszületett kisfiam, Tóth Gyula.

Mióta vagy itt Ausztráliában és hogyan tudtál kijönni?

Barátokon keresztül megismerkedtem Mároki Tiborral és utána Interneten át leveleztünk. Én már régebben elváltam és Tibor felesége 2006-ban meghalt, súlyos szív és cukorbeteg volt. Tibor megkérte a

kezemet és igent mondtam, összeházasodtunk és, így jöttem ki. Fiam itt van velem, most végzi a gimnáziumot. A Magyar Nyelviskolában tanár, Szabó Marika igazgatónő nagyon kedveli a felnőtt csoportot viszi, minden szombaton. Szereti csinálni. Neki már volt angol nyelvvizsgálója. Zsófi jogot végzett, büntetőjogra szakosodik, júliusban várom látogatását.

Hogyan kerültél az Árpád Otthonba?

Tibor önkéntesként tevékenykedik ott, hétfőn és csütörtökön. Én is mentem mindig vele és élveztem ott dolgozni. Mikor megkaptam a letelepedési engedélyt 2007. október 11-én, vállalhattam munkát, így lettem részidőben az Árpád Otthon alkalmazottja. Kedd, szerda, csütörtök dolgozok.

Mit tudhatnánk meg Mároki Tiborról?

56-ban jött ki. Már nyugdíjas, 71 éves. Nagyon jó ember, hatalmas szíve van. Sokat tett a Magyar Közponért, a magyarságért. A Wantirna Hun futball csapatot 28 évig vezette. Most is az Árpád Otthonban a csütörtöki kirándulókat ő szállítja kisbuszon. Különböző szakorvosi vizsgálatokra ő viszi saját kocsijával az idős betegeket. Feleségét éveken keresztül odaadóan ápolta.

Míg Zsuzsával beszélgetünk, fájós kezét Tibor masszírozza. Nem egy irigylésre méltó hölgy. Mondják meg nekem?

Miért szeretsz idős emberekkel foglalkozni?

11 évig ez volt a munkám, a Kamara erdőben, de nem ilyen szinten. Vissza akarom adni nekik a magukba vetett hitet. Amikor bekerülnek az Otthonba, érték-, talajjeszítettek lesznek. Azt akarom, hogy önértékelésük ne csökkenjen és érezzék, hogy igenis szükség van rájuk. Egyszerűen ez van bennük, hogy már semmire sem jók. Elérem és hidd el mindnyájan, nyitottak, jönnek a foglalkozásokra, nem kell összegyűjteni őket maguktól, jönnek, mert örömet okoz nekik, amit csinálunk. Olyan emberek is megnyitáltak, akik eddig csak magukba roskadva ültek. Némelyiknél meg kellett küzdeni és áthatolni a maga köré vont páncélon, de sikerült, elfogadtak. Foglalkozásokat telt házzal vezetem le. Boldogok és én is boldog vagyok velük, szeretem ezeket a drága hölgyeket és urakat.

Milyen programjaitok vannak?

Kórus, ami egyszerűen működik, hallhatad március 14-én. Irodalmi kör, ahol mindig más íróval, költővel foglalkozunk. Természetbarát kör, Hagyományörző társulat, Szabad be-

szelgetés. Kézműves foglalkozás, préselünk virágokat, leveleket, magokból készítünk képeket. Festünk üvegeket, kimosok a lekváros üvegeket. Mindent felhasználunk, amit csak lehet. Origámira Pető Évi tanítja őket. Mindenbe bevonom kedveseim és a dolgok megmozgatják a fantáziájukat, egyszerű szép, érdekes dolgok kerülnek ki a kezük alól. Minden történelmi eseményünkről megemlékezünk. Szavalóversenyt rendeztünk, csodálatos farsangunk volt. Jókat nevetünk, vidámkodunk.

Nem gondoltál arra, hogy ezekből a művekből kiállítás lehetne szervezni, csekély belépti díjjal, ami a további anyagvásárlásokat segítené elő, és az Otthon hírnevét is öregbítené?

Gondoltam rá, még gyűjtöm az anyagokat és kivitelezni fogom, természetesen a vezetőség beleegyezésével.

Hogyan ünnepeltétek meg az Anyák napját?

Az édesanyák megünneplése a férfiak feladata volt. Kaptunk egy szál virágot és gyönyörű édesanyákkal foglalkozó versekkel köszöntöttük minket. Szavaltak: Tóth Ferenc, Mároki Tibor, Szabó Zoltán, Fejes György, Síró Miklós, Pető Éva, Nemere Éva keyboardon zenélt. Sikeres volt és szép.

Hogyan készülsz fel a foglalkozásokra?

Itthon az Internetről veszem le az anyagokat, ott elérhető minden. Meg van a téma, csak fel kell készülni rá. Járjuk a világot, mindenféle barátságunk. Sokat játszottunk is fekete, fehér, igen, nem, vagy ország, város, folyó, stb., Mindig kitalálok valami újat, érdekeset.

Mi az életed mottója?

Hiszek a szeretet erejében. Ha szeretetet adsz, a visszajelzés szeretet kell, hogy legyen, megerősítés. Látom a sugárzó arccokat. Annak az arcára is mosolyt tudsz varázsolni, akién addig nem volt, akkor van értelme, hogy adsz, teszel, szeretsz. Tenni valakiért a legszebb cselekedet.

Idős magyarjaink, tehát jó kezekben jó helyen vannak. Az Árpád Otthon államilag is elismerésekben részesült a legelső helyek között áll. A vezetőség, Szilágyi Hellával az élen mindent megtesz annak érdekében, hogy idős hölgyeink és uraink életét még szebbé jobbá tegye. Köszönet nekik egyszerű, megfizethetetlen munkájukért.

E munkára is érvényes Ady Endre testamentuma:

„Órások, vigyázzatok a strázsán,
Az Élet él és élni akar,
Nem azért adott annyi szepet,
Hogy átvádoljanak most rajta
Véres és ostoba fenéségek.”

A gyermekeinkért!

*Már csak hangtalanul énekek,
Nincs erőm, a hangra sem mindig,
Néha, csak suttogok, de még az is jó,
Az is jobb a semminél.*

*Sokat daloltam réges-rég, és dolgoztam végig,
Aminek örülök, hogy dolgoztam, hisz a munka nemesít!
Most elfáradtam öregeken szeretnék szépet és jót írni,
Mindenkiben szépet és jót kelteni,
A világot hangtalanul jobbra tenni.*

*Hisz a gondolathoz valaki adhat hangot,
Legyél te is egy!
Aki hirdeti az erkölcsért való jó szavakat.
Szavakat a jó gondolatokhoz.
Hisz az emberiség rossz útra tért,
Rosszakat csinál, és gondol és mond.
Fájó szívvel nézem és hallom én.*

*A gyermekeinkért szólalj hangosan és bátran!
Ha szavakkal nem tudsz, ird a tolladdal te is.
De kérlek, segíts!*

Palcsek Erzsébet
(Árpád Otthon)

DUNA TV

SATELLITE TV

SALE

\$ 399

DIGITAL READY

DUNA TV ÉS SOK MÁS MŰSOR VÉTELE, TÖBBEK KÖZÖTT Romania International, Russia Today angolul, stb. TELJESEN FELSZERELVE EGYETLEN ALACSONY ÁRON, TOVÁBBI KÖLTSÉGEK NÉLKÜL. GONDOSKODUNK RÓLA, HOGY BÁRKI SZÁMÁRA KÖNNYEN KEZELHETŐ LEGYEN.

PH: 0430 508 484

CALL TODAY FOR THE BEST PRICE IN TOWN

Mit érdemes tudni az identitás konferenciákról?

Az eddigi öt Ausztráliai Magyar Identitás Konferenciára igyekeztünk mindenkor olyan magyarországi intézmények vezetőit meghívni, akiknek vagy hivatalból kötelességük, vagy önként vállalt elkötelezettségük révén feladatuk a határon túli, és a még azon is túli, a külföldi, tengeren túli magyaroknak a magyar nyelv, kultúra és hagyományok megtartásában segítséget nyújtani. Az eddigi konferenciáinkon megjelentek: az Oktatási Minisztérium határon túli főosztályának vezetője, az Ösztöndíj Tanács titkára, a Magyar Tudományos Akadémia titkára, A Határon Túli Magyarok Hivatala vezetője, a Külföldi Tankönyv Kiadó képviselője, a Magyar Kultúra Alapítvány igazgatója, a Duna Televízió elnöke, a Balassi Bálint Intézet főigazgatója, – amelyik intézmény a Külföldi Magyar Cserkészszövetség Teleki Pál Alapítványával együttműködve évente 30 külföldi, tengerentúli magyar fiatalnak nyújt egy éves hungarológiai képzést az Oktatási Minisztérium ösztöndíjával – a Pécsi Tudományegyetem intenzív magyar nyelv kurzusának oktatója, a Magyar Televízió határon túli műsorainak munkatársai. Együtt működünk és támogatást

kaptunk az Illyés- és az Apáczai Közalapítványoktól, valamint a Magyar Művelődési Intézettől. A felsorolt intézmények, és az Ausztráliába akkreditált magyar nagykövetelek és konzulok segítségével, valamint az ausztrál intézmények közbenjárásával, ezideig a következő eredményeket értük el:

- A konferenciákon alkalom nyílt az ausztráliai multikulturalizmus és a magyar kormányzati és a civil szervezetek nyújtotta lehetőségek alapos megismerésére.

- Megalakult az ausztráliai magyar iskolák koordinációs tanácsa, amely feladatául tűzte az iskolák tanrendjének összeállítását, a magyarországi kapcsolatok és érdekképviselet ellátását.

- Az Oktatási Minisztériumtól 11 oktatással foglalkozó intézményünk megkapta a „Tanuljunk magyarul” című CD lemez-csomagot, ami a magyart mint idegen nyelvet oktatja.

- A Kulturális Örökség Minisztériuma támogatásával vendéglátást tartott Sydneyben és Melbourneben a 12-tagú Budapesti Bábszínház, akik Petőfi „János vitéz” című daljátékát adták elő.

- A lakiteleki Antológia Kiadó és a

Balassi Bálint Intézet jóvoltából, mind nyomtatott, mind internetről letölthető formában megkapták az ausztráliai magyar oktatási intézményeink a külföldi diákok számára készült: „Haza a magasban” című nemzetismereti tankönyvet.

- Az Apáczai Közalapítvány jóvoltából három éven keresztül kapott tanítónót Magyarországról a *Brisbanei Magyar Iskola*.

- A budapesti Balassi Bálint Intézet keresztfeléves hungarológiai tanfolyamán ezideig több mint egy tucat diákunk tudott Ausztráliából tanulmányokat folytatni az Oktatási Minisztérium által nyújtott ösztöndíj igénybevételével. Csak szűkebb környezetünkben, emlitem: Kákonyi Angelát, Szabó Richardot, Hegyi Vandát, Demian Istvánt, Menyhárt Maxit, Gerecs Annát, Brown Laurát és Jurth Kingát.

- A II. Identitás Konferenciáról az Országház elnök asszonyához, Dr. Szili Katalinhoz, intézett petíciónk, és ausztráliai látogatása során személyes közbenjárásunk, valamint a III. Identitás Konferenciára meghívott Pekár István, a Duna TV elnöke, nagyban hozzájárultak a Duna Televízió ausztráliai és új-zélandi műholdas adásának beindításához. Ezzel beköltözött a magyar hazától legtávolabbiakra szakadt magyar otthonokba a magyar szó és kultúra identitást erősítő hatása, ami felmérhetetlen jelentőséggel bír magyarságtudatunk és megmaradásunk szolgálatában.

- A Duna Televízió elnöke, Pekár István jóvoltából 20 videókazettából álló oktatási csomag érkezett külön-külön 11 ausztráliai oktatási intézményünk számára. Ezzel az adománnyal a Duna TV nagyban elősegítette az ausztráliai magyarok önzonosságára megtartásán fáradozó intézményeink munkáját, és lehetővé tette a fiatalok számára a magyar történelem és kultúra színvonalas megismerését és elsajátítását audiovizuális eszközök segítségével.

- A Magyar Kultúra Alapítvány budapesti „Kapocs” művelődésszervezői kulturális tanfolyamán, 14-en vettek részt Ausztráliából. A tanfolyam az Apáczai Közalapítvány támogatásával, és a Magyar Művelődési Intézet közreműködésével valósult meg 2004-ben. A résztvevők megismerkedtek a magyar történelemmel, nemzetismerettel: szociológiai, demográfiai, gazdasági és kulturális helyzettel, néprajzi, népzenei, népművészeti ismeretekkel, rendezvényszervezéssel, kulturális turizmussal, és a magyarországi kapcsolatépítés hasznos lehetőségeivel, stb.

- Sikertült 2004-ben az Oktatási Minisztériumnál visszafordítani a Balassi Bálint Intézetre vonatkozó határozatot, miszerint a hungarológiai képzést a magas költségek miatt megszüntetik. Ebben a közös akcióban közreműködünk a Dél-Amerikai magyar szervezetekkel és a Külföldi Magyar Cserkészszövetséggel.

- Az Oktatási Minisztérium mobilitási pályázatának elnyerésével öt ausztráliai diákunk tudott 2005-ben a Pécsi Tudományegyetem intenzív téli magyar nyelv és kultúra tanfolyamán résztvenni. Egyikük jelenleg a *Semmelweis Orvostudományi Egyetemen* tanul.

- Tavalay, a Sydneyi Magyar Iskola

számára Harasta Emőke tanárnő nagy mennyiségű tankönyvet és oktatási segédeszközt vehetett át Budapesten az Oktatási Minisztériumban.

A VI. Ausztráliai Magyar Identitás Konferencia iránt a magyarországi intézmények részéről kellő mértékű érdeklődést tapasztalhatunk. Ez bizonyára annak köszönhető, hogy az előző öt konferenciának jó visszhangja volt Magyarországon valamint, hogy a konferencia sikerre vitele érdekében a jelenlegi nagykövet, Csaba Gábor, és a főkonzul, Nagy Bálint, de az előző nagykövetelek közül Fodor Lajos és Pordány László is tevékenyen közreműködnek. Szerintem diplomataink értékelik kifejtett erőfeszítéseinket magyar identitásunk megőrzése érdekében, és ebből kifolyólag a magyarországi intézmények is átérzik a külföldre szakadt magyarok iránti felelősségüket. Rajtuk keresztül jobban érzékelik nehézségeinket, amik diaszpóra létünk velejárói. Eljönnek közénk, hogy felmérjék, miben tudnának segítségünkre lenni a magyar nyelv, a magyar kultúra és hagyományaink ápolása és megtartása terén,

Most rajtunk áll, tőlünk függ, hogy miként tudjuk prezentálni magunkat, annak érdekében, hogy meghallgatásra, szimpátiára találjunk magyarországi vendégeinknél, és hogy közösen dolgozzuk ki azokat a módszereket, amik lehetőséget nyújtanak számunkra önzonosságunk megtartására. Egy biztos, a mai globális tendenciákat figyelembe véve, az anyaország segítségével nélkül nincs sok reményünk a túlélésre. De ha összekapcsoljuk azokat a szálakat, amik világviszonylatban összeköthetnek bennünket, akkor a magyar-magyar kapcsolatok mindannyiunk számára hasznosak lehetnek.

Magyarországról érkező vendégeink egytől egyig fontos és befolyásos intézmények élén állnak:

- Lezsák Sándor, az Országgyűlés alelnöke, a Nemzeti Fórum elnöke, nem először jön közénk. Az egyetemes magyar nemzet felemelkedésének elkötelezett harcosa 1987, a Lakiteleki Tanácskozás óta. Politikai nézetét a Magyar Élet két héttel ezelőtti számában mindenki olvashatta. Annak a Lakiteleki Népfőiskolának alapítója, ahol a múlt hónapban tartotta meg a Magyar Cserkészszövetségek Fóruma közgyűlését, s ahol elnökükké választották Lendvai-Lintner Imrét a Külföldi Magyar Cserkészszövetség elnökét, aki ez év januárjában járt itt Ausztráliában a 10. Ausztráliai Magyar Jamboree alkalmával.

- Pordány László, a rendszerváltozást követő első szabadon választott magyar kormány ausztráliai és új-zélandi nagykövete. Elkötelezett barátunk, aki szíven viseli magyarságunk megtartásával járó gondjainkat, nehézségeinket. Cikkeit, elgondolásait a Magyar Élet rendszeresen közreadja. Eredeti foglalkozására nézve nyelvész, és ennek megfelelően a magyar nyelvről fog a konferencián előadást tartani.

- Szantner Viktor, osztályvezető, az Oktatási és Kulturális Minisztérium, Határon Túli Magyarok Titkárságáról. Innen kapják fiataljaink az ösztöndíjakat magyarországi tanulmányaikra. Innen kapják magyar iskoláink grátisz a tankönyveket és a tanítási segédeszközöket. A rendszerváltozás óta tartjuk velük a gyümölcsöző kapcsolatokat. El fogja mondani, mi-

lyen lehetőségek állnak rendelkezésünkre a minisztérium révén.

- Dr. Lauter Éva, a Balassi Bálint Magyar Kulturális Intézet főigazgatója. Ez az intézet gondoskodik a külföldi, tengeren túli magyar fiatalok oktatásáról, ahol egy éves hungarológiai, vagy egyetemi előképzést kapnak. Programjuk magyar nyelvi és magyarságismereti tanulmányokat tartalmaz, és lehetőséget nyújt az élő magyar kultúrával való aktív megismerkedésre is. A magyarságismereti tanulmányok keretében történelem, irodalom, földrajz, néprajz, művészettörténet és társadalomismeret tantárgyakat tanulnak a hallgatók. A hungarológiai tanfolyamot már többen elvégezték innen Ausztráliából. A Balassi Intézet egyre jobban kiterjedő működéséről fogunk tőle hallani beszámólót. Gondolom jól esne neki, ha találkozna azokkal, akik a Balassi Intézetben hungarológiai képzést kaptak. És persze az is jó lenne, ha eljőnnének azok az érdeklődő fiatalok és esetleg szüleik is, akik hasonló képzésben szeretnének részesülni.

- Borbáth Erika, a Magyar Művelődési Intézet főigazgatója. Ez az intézet főként népművelési kérdésekkel foglalkozik mint: népművészet, népzene, népszínművek, népi táncművészet stb. Velük az ún. „Kapocs” művelődésszervezői képzésen keresztül kerültünk kapcsolatba. Nagy segítségünkre lehetnek néptáncokkal kapcsolatos kérdésekben: tánctanárok szolgáltatásában stb. Közös érdekünk lenne, hogy évenkénti rendszerességgel tanctanárok jöjjenek Ausztráliába és a nagyobb városokban táncszemináriumokat tartsanak a már létező tánc csoportok és a táncot kedvelő fiatalabb korosztály számára. Tőle is meghalljuk azokat a lehetőségeket, amik rendelkezésünkre állnak.

- Bába Szilva, a budavári Magyar Kultúra Alapítvány koordinátora, sem először látogat Ausztráliába. Székházuk a Szentháromság téren sűrűn látogatott az ausztráliai magyarok által, mert rendszeresen vannak itt közös rendezvények a Panorama Világklubbal. Találkozó helye ez a világ magyarságának, ahol mindig szívesen vannak fogadva, és mindig van valami érdekes rendezvény, amiben részt tudnak venni és szerepelni. Ezekről a kulturális eseményekről és jövő terveikről fog ismertést nyújtani Szilvia, és várja a konferenciára mindazokat, akik már megfordultak székházukban, amit egyébként most újítanak fel, s ezért nem tud jönni a konferenciára Dr. Koncz Gábor az intézmény igazgatója. Ugyanakkor biztosított róla, hogy a „Kapocs” művelődésszervezői tanfolyamukat, a Magyar Művelődési Intézettel közös rendezésben, a jövőben is szándékukban áll megrendezni, amire szeretettel várják az ausztráliai hallgatókat.

Nos, ezek az illusztris személyek lesznek a VI. Ausztráliai Magyar Identitás Konferencia vendégei, előadói, és ők lesznek partnereink abban, hogy megőrizzük magyarságunkat. Ne mulasszuk el ezt a talán vissza nem térő lehetőséget a velük való találkozásra. Ismertessük meg velük szervezeteink tevékenységét, és azt is, hogy milyen segítségre lenne szükségünk a további eredményes működéséhez, hogy gyermekeink, unokáink megmaradjanak, akár kettős identitással is a nagy magyar család, tagjai.

Brisbane-i a Expo 88 Világkiállítás 20 éves jubileuma

Nem mindennapi eseményre kaptuk a meghívót, brisbanei Southbank Cultural Forecourtbba, ahol Május 8-9 között a sikeres 1988-as World Expo 88 20 éves jubileumára emlékeztünk. A világkiállítást 6 hónap alatt 18,5 millió látogató nézte meg, és zavartalan lebonyolításban több, mint nyolcezer (!) - többnyire önkéntes személyzet – segédkezett a zavartalan lebonyolításban. Húsz év nem kis idő, nemcsoda, hogy a régi személyzetből megközelítőleg csak háromszáz jelentünk csak meg és élvezhettük a gyönyörű környezetet a késő estig tartó változatos műsort. Pontosan délelőtt 9 órakor az Expo City zenekar rázendített a „St. Louis Blues” jól ismert dallamára és kezdetét vette az ünnepség. Elsőnek a világkiállítás szervezője és elnöke, Sir Llewellyn Edwards üdvözölte a megjelenteket, őt követte Sallyanne Atkinson Brisbane volt polgármestere, aki úgyszintén nagy szerepet vállalt a világkiállítás megrendezésében, rövid beszédében felelevenítette a régi emlékeket, majd a jelenlegi polgármester Campbell Newman méltatta, milyen sokat jelentett Brisbane számára az Expo 88 és lehetőség van 2020-as Világkiállítás megrendezésére is.

Visszapergetve 1988-ra az idő kerekét, a látogató már messziről megpillanthatta magyar pavilon előtt felállított magyar találmányt, világ első alumíniumból készült harangot, bent a csarnokban Budapest hatalmas panorama fotója fogadta a látogatót. Történelmi ereklyénket, a Szent Koronát, valamint termékbemutóinkat több ezren tekintették meg. Az elfáradt, éhes és szomjas látogató a régi időket felidéző Budapest Étteremben ízlelhette meg a magyar konyhánk ételeit és kóstolhatta meg híres borainkat.

A magyar pavilon legrangosabb eseménye az Augusztus 20-án rendezett Magyar Nap volt, mely alkalomból a világkörüli koncertsorozaton lévő nyíregyházi Cantus gyermekkorús és a brisbanei Csárdás táncegyüttes adott felejthetlen bemutatót.

Néhány itt élő honfitársunk kicsit csalódva hagyta el csarnokot, mert többet vártak, hiszen nem tudtuk felvenni a versenyt a szomszéd Japán pavilon modern technikai kiállításával. De, a derűlátó magyarjaink másként vélekedtek: büszkék vagyunk, hogy óhazánk is képviseltette magát itt a világ végén, hiszen „a részvétel a fontos, nem a győzelem” és ez így igaz. Ezekre a húsz évvel ezelőtti napokra emlékeztünk május 8-án Brisbane-ben.

Bozsik Tamás



AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálatai

A victorai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkesi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: dezi@tpg.com.au

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2008.június 8-án vasárnap de. 11 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: Dézsi Csaba

a Magyar Templomban

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

12 órakor ebéd a Bocskai nagyteremben

14 órától, klubbélet

Minden kedden déli 12 órától Bibliaóra

a Bocskai teremben, mindenkét szeretettel várunk

SYDNEY STRATHFIELD(NSW)

2008. június 8-án, vasárnap de. 11.30 órakor

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS GYÜLEKEZETEK

TALÁLKOZÓJA

Istentisztelet

Igét hirdet: Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2008. június 8-án, vasárnap de. 11 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden csütörtökön du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

BRISBANE (QLD)

Minden vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet Kovács Lőrinc

Magyar Házban 150 Fort Ave. Marsden

Minden hónap negyedik vasárnapján du. 2 órakor

ISTENTISZTELET

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet Kovács Lőrinc

GOLD COAST — ROBINA

Minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órakor

ISTENTISZTELET — Igét hirdet Kovács Lőrinc

Cottesloe Drive és University Dr. sarok.

A Brisbane-i és a Gold Coast-i (Robina) istentisztelet alatt magyar nyelvű játszócsoport gyermekeink számára. Meséken, dalokon, irányított játékokon keresztül bővíthetjük gyermekeink szókincsét.

Kényelem, idő, munka és anyagi előnyök mellett, rendezze születésnap, névnap, családi, baráti összejöveteleit a vasárnapi ebédidők alatt a Bocskai Nagyteremben.

(12 és 15 óra között)

Bővebb felvilágosításért hívja:

Dézsi Csaba lelkipásztort 0414-992-653,

vagy Csutoros Csaba főgondnokot 9439-8300 telefon számon.

Szeret sakkozni? Keres játszótársat?

A Bocskai sakk kör vasárnap délutánonként szeretettel várja. Bővebb felvilágosításért hívja Simon Endrét a 93250-018090 telefonszámon.

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház Gyülekezeteinek

TALÁLKOZÓJA

ez évben a NSW. kerület rendezi meg a Strathfieldi United Church Carrington Ave. templomában.

Bővebb felvilágosításért hívja Nt. Péterffy Kundot, a NSW. kerület vezető lelkészét: (02) 9677-9614 telefonszámon.



Június 29-én, délután 1.30-órától A BRISBANEI MAGYAR SZÍNHÁZ
Előadja a BOCSKAI teremben MÓRICZ ZSIGMOND

Sári Bíró

Című 3 felvonásos komédiáját

Helyszín: 121 St. Georges Rd. North Fitzroy

Belépő: 15.00 dollár A gyermekek számára 14 éves korig ingyenes.

Étel és ital vásárolható!

Jegyrendelés és asztalfoglalás Nt. Dézsi Csaba lelkipásztornál

tel.: 9481 0771; vagy 0414 992-653

valamint Csutoros Csaba gondnoknál tel.: 9439-8300

(Folytatás)

Meghatározásainak mindegyike csak közelítés, és miért lenne másként? Leonardo Utolsó vacsoráját a kritikáipar ugyanúgy műalkotásnak állítja, mint a svájci Christoph Büchel Das Tribunalját. A szó bíróságot jelent, az általa inspirált „műalkotás” kihallgatóhelyiséget mutat. Azt a guantánamói támaszpontot szeretné elénk idézni, ahol nincs jog, ergo bíróság sem lehet. Ablaka nincs szobát látunk, a fehérre festett asztal mögött a két olcsó szék – bizonytalanság a foglyoké. Rá merőlegesen hosszabb, fehér vászonnal leterített asztal áll. Forgó börszékek, azokban kényelmeskednek a kihallgatók. (A vízbe fojtásos kihallgatás kelléke, a vödör sehol, pedig Büchel mai fiú, tudja, hogy Bush a módszert engedélyezte. Miként tudta azt is, hogy egyetlen államfő és a Vatikán sem tiltakozott ellene. A vödört mégis kihagyta. Enyhít hát. Hamisít. No, ezt csak úgy mellékesen...)

A kihallgatószoza Bazelben, a Kunstmuseum mellett, a Laurenz-Bau nevű épület hátsó udvarában látható 2008. december 31-ig.

Visszatérve a művészetre: Hundertwasser szerint az leginkább egy kert, amelybe egyesek bejutnak, mások meg nem. Tetszetős állítás, de igen csak pontatlan. Nem említi, mit terem az a kert. Mert ha csupán vakondtúrást, papsajtot meg káposztalepkét, aligha mondható a művészet édenének.

Nem véletlenül jutott eszembe mindez épp ma, és épp Benkő Viktor kiállításán. A gödi Olajfa művészklubban persze tömeg volt, eltartták a képeket, úgyhogy vissza kell mennem, hogy lássam őket, ám annyit ma is megállapíthatam: a világra nagyon ráférne az a szelídség, ami ennek a kitűnő festőnek a munkáiból árad. Okkal árad. Isten szegénykéje, Assisi Szent Ferenc világába visz minket, az ő csodáit idézi. A szelídség festőjének képeit Gödön túl is láthatják — Benkő honlapján. Keressék. Békét hoz a lelükre. Szájukba édes ízt.

Április 11., péntek

Itt a pitypangszeg. Levelét szedi az ember, abból lesz saláta. Alig van jobb vértisztító. Cseppet keserű, de hát a sör is az, mégis isszák. Van, aki szerint fokhagymás piritóssal ízlik igazán, de hagyjuk ezt, a tél oda, most a pitypangról van szó. Salátája főleg epéseknek használ, de képes arra is, hogy a májjal feledtesse a rossz borok és hamis pálinkák emlékét. Bízhat a pitypang leveleiben az is, aki gyomrát kétes eredetű hússal gyötörte — a pitypang rengeteg mindenhez ért.

Az utaktól távol gyűjtők két marokralavót. Megmosom, csikokra vágom, olívaolajat öntök rá, lágy borecet hozzá. Tíz perc múlva már szelíd, neki lehet látni. Van, aki párolja, mint a spenótot, más tőrőbe, kefirbe keveri. Gusztus dolga. Fontos, hogy áprilisban, májusban egye az ember. Utána már rágosabb, és amit kinnal eszünk, annak nem sok a haszna.

Április 12., szombat

Tegnap szusszant egyet a csap, és víz nem folyt több belőle. Kaptuk a hírt, az

Pekli Marika, Kelly és a kicsi Erik részére küldött segítséget
(Bagin Livia 50 dollár, Gueth Imre és Erzsi 100 dollár, M. A. 100 dollár, Móricz Margaret 50 dollár, Simkó J. és M. 200 dollár, Varga Balázs 50 dollár, Világos Eszter 100 dollár)
köszönettel és hálás szívvel nyugtázza a kis család.

Végh Alpár Sándor

Köznapló

Opel-szerviz előtt ötven méterrel el-tört a főnyomócső.

Aznap nem tudták megreparálni. A teához kannában tároljuk a forrásvizet, lefekvés előtt abból mosdottunk. Semmi ügy. Hundertwassertől megtanultam: „Úgy kell élni, mintha háború lenne, és jegyre adnának mindent.” A vizes szakmának köszönhetem, hogy megint eszembe jutott.

Hajnaltól kisettenkedtem a fürdőbe, mi a helyzet. A csap harákkolt, víz sehol. Na jó, úgyis megyünk Vácra, útközben megnézzük, hogy halad a munka. Rögtön láttuk, sehogy.

A csőből tizenöt óra után is ömlött a víz. Vízügyes gúnyában ott állt egy hivatalosság, kérdeztem, mire számíthatunk. A testbeszéd híveként rántott egyet a vállán. De hogy kétségeim ne legyenek: szeme villámokat szórt, ez azt jelentette, ne zaklassam. A következő mondatokat mégsem az ő tekintete diktálja. Hatan álltak ott, s arra a hat arcra rá volt írva minden. Legtöbbje az a típus, akire a tanár már hatodikban legyint: fiam, nem kell bejönnie apádnak... Ilyenekből verődik össze ma a munkássztyál, erre hivatkoznak némely pártok, róluk vitatkoznak a politikai jóvendómondók.

A vízügyesekről annyit még: előző télen lányommal Zebegény felé sétáltunk, s láttuk, hogy az út szélén bugyog a víz. Hívtam az elhárítókat, hátha csőtörés. Jöttek, és nyilván megjavították, mert mementóként otthagytak két piros-fehér csikos útlezáró bakot. Most tavasszal még ott áztak-fáztak. Erre gondolva jutott eszembe: ez a tempó szakasztott olyan, mint volt. Vagy rosszabb? Egy bútoradarab adta meg a választ.

Lomtalanítás lesz, döntöttünk, kilököjük a sokat látott nyitható rekamiét. Örökölt darab, nehéz, áthúzták, javították, de nyikorog, a fölöslegesség szimbóluma rég. Viszont ha a konténer mellé akarjuk rakni, szét kell szedni. Nem sejtettem, hogy vért fogok izzadni, mire sikerül. A kor, vagyis a hetvenes évek hálósobaremekeké a zászlóra írt munkássztyál nagyzemmi kárpitosai dolgozták össze, nem akárhogy.

Harminc csavarból huszonötöt kalapáccsal tuszkoltak a fába. Így ment ez akkoriban. Április négyről szólt az ének, de azt a múltat idézi egy másik nóta is: „Kifordítom, befordítom, mégis bunda a bunda.” Mert mi változott? Nőtt az indulat. Pedig abból volt bőven akkor is. A kádári években az ilyen kalapácsütésekben bizony indulat volt. Ideológiai svung. Irány. Azokra mutatott, akik „az irodában lógatják a tüküket”. A mérnökre. A közigazdászra. Üzemi pártirodák jelszava volt: csak az dolgozik, akinek piszkos a keze. És ez máig ér.

A lány az élelmiszerboltban képtelen levágni húsz deka sajtot, de amikor megkérdezi: harminckettő lehet-e, és te azt mondod, nem, gyűlöl. Ez a fajta gyűlölet hovatovább kölcsönös, és beköpi mindent, akár a döglégy. Egyik oldalon rohadó húsból készül a kolbász, csempész cigarettát kínál a trafikos, többet számol a taxis, fémet lop a „megélhetési bűnöző”.

De van fémes a másik oldalon is: a pénzügyminiszter embere a börtönből intézi a járműbontást. És mi minden van még a másik oldalon, ami táplálja a gyűlöletet... A hatalom emberei mil-

lióként üldögélnek cégek felügyelőbizottságaiban, uniós pénz ragad a kezükhöz, kegyeltjeiknek, ha leváltják őket, akkora végkielégítés jár, amelyért a nép egyszerű fia egy életen át gürcöl, ráadásul egyezményes kuss van a hatalmasok luxemburgi bankokba síbolt pénzeiről — katasztrófa. Pulton innen és túl ezért hiszi mindenki, hogy a másik lop és csal, de fennhangon senki nem kérdi meg, miért? Nem merik megkérdezni, mert kiderülhet, hogy a proletárdiktatúránál sokkal rosszabb, amit a nyakunkra hoztak: a hozzá nem értők, a tökfekjei diktatúráját. Tudományuk annyi, mint a vízügyeseké: állnak a gödör szélén, és bámulják, mi folyik széjjel.

A újságírás balliberális „mértékadói” szerint mégis Tomcat és Budaházy a fő veszély. Az ember csak ámul: boldognak néznek minket? Szájukra vesznek néhány szót és nevet, s azt gondolják, attól fogva az az Ige? Ki ez a Tomcat? Ki Budaházy? Balhész csibészek. Próbálgatják az erejüket. Szórakoznak a demokráciával. Kőhajító masinát építenek, és röhögnek, ha jön egy forgatócsoport, filmezi őket, hogy velük riogassa a tévéhíradó elbutított nézőit. Képzelem, milyen jól mulatnak, ha látják magukat a kereskedelmi tévék híradóiban.

Hogy az országot a luftballonfejük teszik tönkre, arról nem készül riport. Se felmérés. Se publicisztika. Naná, hogy nem, hisz akkor éhen halna a sok álszent „tisztán látó”. Ők azzal keresik a kenyerüket, hogy megállás nélkül ismételtetik: éledőben a fasizmus! Tüntetés az egyik oldalon, aztán a másikon, a harmadikra elmegy a kormányfő, zászlóval a kezében mutatja magát a Hollán Ernő utcában, Schröder hóna alól dugva ki a fejét.

Miért megy el? Tapsokért, bár más a dolga, de inkább beáll a kórusba, hátha megörökíti a nyugati tévécsatornák egyike. Ehhez ért. Okosan irányítani az országot, ahhoz nem.

Esetében megfordul a szufi tanítás, és így hangzik: Ne mutasd szultánnak magad, ha csupán szolga vagy... Azaz egy csavar. Kalapáccsal verték be a világgépezet irányítói, éppúgy, mint a Kádár-kori rekamiémesterei, és mi vért izzadunk, hogy kihúzzuk valamiképp.

Mert ki kell. Örökölt darab, ideje elmúlt, lejárt.

Miként a hangos heccmesterek és az életidegen áldemokraták igéinek ideje is. Szeretném írástudónak mondani őket, de nehéz, hiszen elkoptatták a szavakat, megcsúfolták a nyelvet, nincs bennük képesség meglátni a jót, a szépet. Bélyegyet sütni valakire, ebből áll a tudományuk. Meg riogattásból. Amit műveltek és művelnek, ugyanolyan zsványság, mint volt Tomcaté meg Budaházyé, csak amíg ezek követ dobáltak, amazok súlyos szavakat. Nagy kérdés, melyik út mélyebb sebet.

Az áldemokraták figyelmébe ajánlok egy könyvet, Menedékház a címe. Sárközi Márta emlékéit idézi. Olvasgassák. Aki sose látta, kutassa fel. Ha nem sikerül, fénymásolok számára pár oldalt. Örömmel teszem. Bennem jókedv munkál, nem harag, mint bennük. Kikelt a borsó, virágozik a cseresznye, az égen úgy húznak a messi felhők, mint Baudelaire próza-

versében, Az Idegenben — nem kell több a lélek nyugalmához.

A zajongók egyike hajdan a Szabad Nép stábját erősítette. Zeneértő, az a híre. Monsieur V., miért nem hallgat izgatás helyett Mozartot? De az is segít, ha megnézi a Derszu Uzalát vasárnap 21.20-kor a Duna tévéen.

Április 14., hétfő

A hetvenes évek végén hívott a Magyar Hírlap. Úgy látták, kell egy olyan tollforgató, amilyenek én látszóttam messziről. A főszerkesztő — talán van, aki még emlékszik rá: Darvasi — méltóságán alulinak tartotta, hogy beszélgessem egy senkivel, Pintér Dezsőre löcsölte a dolgot. Ő, alighogy leültünk, arról érdeklődött, iszom-e. Szoktam. És mit? Teát. Á, nem úgy. Alkoholra gondolt. Azt ritkán, feleltem. Pintér ezután közelebb hajolt. És hány táskával dolgozom? Láta, a kérdést nem értem, ezért a háta mögé mutatott. Egy rossz aktatáska hevert a falhoz támasztva.

Egy kollégáé, mondta. Tíz napja nem látták, de a táskája azóta is itt van. Bármelyik főnök kereste, szobatársai odamutattak, mint Nándi otlétének cáfolhatatlan bizonyítékára. A corpus delictit azzal támogatják meg, hogy hozzátették: mindjárt jön, csak leugrott valahová.

Nándi elsőrangú mezőgazdasági zsumnaliszta volt, hírét mégsem ennek köszönhette. Ha ivott, és ez gyakran megesett, csuda dolgokat művelt. Egyszer fölmászott egy fára a Jászai Mari téren, szemközt az állampárt „fehér házával”, és hangosan kukorékolni kezdett.

Az elvtársak az ablakhoz tódultak, s a kukorékolást politikai célzatúnak véelve, mozgósították a kapuőröket. Ad-digra odaért a rendőr is. Erősen szólólongatták Nándit, hagyja abba. Hiába. Le kéne hozni, indítványozta az egyik. Jó, jó, de mi lesz, ha a rend őret a részeg lelőki — egyszerű esetekben, mint azóta is, az államhatalmi szervek nem tudnak dönteni.

Nándi egy idő után belefáradt a kukorékolásba, és leszólt a fáról, hogy a szabad elvonulás feltételeit tisztázza az egyenruhásokkal. Hívják oda azt az embert, akiben egyedül bízik, akkor lejön, és abbahagyja. Ki az? Kelen Béla, az Esti Hírlap főszerkesztője. Telefon, szirénás kocs, Kelen jó elvtárs, érkezik, felszól a fára: Nándi, az istenedet, épp itt kell neked hülyéskedni? Gyere le! Nándi lejött, de a táskája ott maradt. Az hevert Pintér irodájában a falhoz támasztva.

Tolsztoj meséi közt sem találni jobb történetet. Azoknak egy tanulsága van, ennek tuca. Engem szinte mámorossá tett Nándi felismerése, hogy a várost, mert le van öntve aszfalittal, tehát nem tud lélegzetet se venni, rá kell ébreszteni a normális életre. Ehhez kakas kell és kukorékolás.

Nándi, a mesehős azóta odaát issza borát. De hol lehetnek a táskák? A két préselt bőr aktatáska? Senki nem nyitotta ki őket, pedig hány pompás történet lehetett bennük.

Április 17., csütörtök

Miként elődje, Benedek pápa is utazgat. Most épp Amerikában lépett fel: baseballozók stadionjában, zsinagógában, szóval olyan helyeken, ahol ki lehet vívni a figyelmet. A világsajtóét. Hajdan ez másként járt. Amikor a nyugati kereszténység még erős volt, a pápa ki se mozdult Rómából. Ő volt, akihez mentek, és nem fordítva.

Amerikában bocsánatkérések is történtek, tovább növelve a keresztény egyház talán legnagyobb ballasztját: a hívekbe oltott büntudatot. Ez a bocsá-

natkérés a politika találmánya. Ha egy pápa ezzel él, azt teszi, amit felénk és Európában hevesen elleneznek: egybemossa az állam és az egyház feladatát. Vagy ez a látogatás a valóság elé húzott függöny volt? Lehet, hogy a Vatikán első embere politikusként járt Amerikában? Talán azért, mert egy újabb keresztes háború közeleg?

Április 21., hétfő

Telivér ember. Vászna harsog az élet. Nem azért, mert úgy választotta témáit, hogy életesek legyenek. Ecsetjétől élénkül meg és válik elevenné minden, amire rátekin, amit méltónak talál a megörökítésre. Aba Novák Vilmos ez a festő. Gyűjteményes kiállítása ma nyílik Debrecenben.

Életművét a közönség 1962-ben látta utoljára. Negyvenhat év. Sok. Miért ennyi? Az első évekre van magyarázat, bár nagyon sötét. A Múcsarnok falára 1949-ben aggatták Geraszimov, Jogan-szon, Resetnyikov, Szerov és a többi kortárs szovjet festő képeit. Nagy felhajtás volt, Révai nyitotta meg a kiállítást. Egy felhívást is beleszótt: „Festőink immár ne Párizsra, hanem Moszkvára vessék vigyázó szemüket!” Tiszta beszéd volt. Értett belőle mindenki. Aki nem, mehetett zabot hegyezni.

A következő figyelmeztetést 1973. december 16-án kapták a kor magyar festői. Szabó László — őt mostanság „rendőrhatalmági álújságíróként” emlegetik itt-ott — feljelentésnek beillő cikket írt a Népszabadságba. Címe ékes volt: „Happening a kápolnában”. Galántai Györgyre vágott vele. Az üres balatonboglári kápolnát a festő kiállításokra kapta. Szabó azokat minősítette züllöttnak, akik ott állították ki dolgoikat. Galántait a cikk megjelenése után őrizetbe akarták venni...

Aba Novák ilyenre nem adott lehetőséget. 1941-ben, negyvenhét évesen meghalt. Képei viszont éltek. A Rákosi-stáb művészeti jakobinusai ezért döntöttek úgy, hogy munkáin és az örökösökön állnak bosszút. Figyeljük a módszert: minden részletét a náciaktól lesték el...

Megvárták, amíg az ostrom alatt megsérült műteremházat az özvegy jelzőkölcsonnel rendbe hozta, aztán seprűzték ki onnan alig-korú kislányával együtt. (A történet úgy teljes, ha hozzátesszük, a házba egy időre az ÁVH költözött.) Ezek után a művészet új felügyelői fogták a meszelőt, és sorban lekenték Aba Novák legszebb freskóit. Az ok: kettőn Horthy is szerepelt. A festő neve egy ideig elretentő szitokszó volt a sajtóban. Supka Manna könyvet írt róla, kiadását éveig akadályozták.

Hagyjuk ezt. A múlt a halál hívósét árasztja, a képek a határtalan életet.

A rendezők, mintha kárpótolni akarnák a festőt, a kiállítás plakátjára egy Picasso-idézetet írtak. A piktúra huszadik századi világ bajnoka a hírek szerint járt az 1937-es párizsi világkiállítás magyar pavilonjában, s Aba Novák pannója láttán felkiáltott: „Ki ez a barbár zseni?” Az elképedés érthető, a „barbár” szó nem. Nagyképű. Hangzása olyan, mintha Bécstől keletre emberevők élne. Akkor még nem azok éltek...

A pannó a francia-magyar múltat mutatta. Elnyerte vele a grand prix-t. Ami ezután következett, hatásosabb reklámja lehetett volna a debreceni kiállításnak: Aba Novák másik faliképeért megkapta a velencei biennále aranyérmét is. Ez az egyetlen magyar aranyérem — máig.

(Folytatjuk)

Cukorbetegség

Cukorbetegség esetén a szervezetben lévő szőlőcukor mennyisége az inzulin nevű hormon elégtelen termelődése, vagy csökkent hatékonysága miatt magas. A betegségnek két típusa különböztethető meg: az 1-es típusú cukorbetegség fiatalabb korban, általában 30 éves kor alatt jelentkezik, míg a 2-es típusú többnyire 40 év feletti, elhízott személyeknél alakul ki. Kezletlen esetben a betegségnek az egész szervezetre kiható szövődésményei alakulhatnak ki, amelyek viszont a gondos és folyamatos kezelés mellett minimálisra csökkenthetők.

A sejtek működéséhez energiára van szükség, melyet szervezetünk a szőlőcukor „elégetéséből” fedez. A szőlőcukor sejtekbe való felvételét és raktározását az inzulin nevű hormon szabályozza. Az inzulin a hasnyálmirigy belső elválasztású hormonja, mely a normális vércukorszint fenntartásáért felelős. Táplálkozás után megemelkedik a vércukorszint, és ez a hasnyálmirigyet fokozott inzulin elválasztásra serkenti: a termelődő inzulin segíti a sejtek szőlőcukor-felvételét és raktározását, normalizálva ezzel a vércukorszintet. Cukorbetegség akkor alakul ki, ha a hasnyálmirigy nem termel elegendő inzulint, vagy a sejtek nem reagálnak rá megfelelően, ezáltal magas vércukorszint alakul ki.

1-es típusú, inzulinfüggő cukorbetegségben a hasnyálmirigy egyáltalán nem, vagy csak a szükségesnél kevesebb inzulint termel. A betegség hátterében valamilyen fiataalkori vírusfertőzés áll, melynek következtében a szervezet védekező sejtjei a hasnyálmirigy belső elválasztású sejtjeit roncsolják. Valószínűsíthető a genetikai meghatározottság is. A 2-es típusú, nem inzulinfüggő cukorbetegség esetén a hasnyálmirigy normál mennyiségű inzulint termel, de a sejtek érzéketlenné, rezisztenssé válnak vele szemben. A 2-es típusú cukorbetegség fő hajlamosító tényezője az elhízás, a betegek több, mint 3/4-e túlsúlyos. Az életkor előrehaladtával e típus kialakulásának esélye nő, és családi halmozódás is megfigyelhető.

Jótékony hatású zöldség- és gyümölcslevek

Régóta ismert tudományos tény, hogy a zöldség(lé)- és gyümölcs(lé)-fogyasztás fordított összefüggést mutat számos krónikus megbetegedés, többek között a szív- és érrendszeri betegségek, valamint egyes daganatok kialakulásának kockázatával.

Gyümölcs- és zöldséglé hatása

Pozitív életani hatását a gyümölcs- és zöldségsoport a benne található számos antioxidáns hatású tápanyagnak, pl. a karotinoidoknak és egyéb fitonutrienseknek köszönheti. Egy nemrégiben japán kutatók által végzett kísérlet célja az volt, hogy az étrend dehidratált gyümölcs- és zöldséglé koncentráttummal történő kiegészítésének életani hatását vizsgálja, elsősorban a szervezet védő hatású folát és antioxidáns, illetve a szívbetegségek kockázatát növelő homocisztein szintjére. A vizsgálatban 60, középkorú, egészséges testtömegű — egyéb szempontból (nem, dohányzás) vegyesen összeválogatott önkéntes vett részt. A résztvevők egyik csoportja a kísérlet során vegyes gyümölcs- illetve zöldségkivonatot tartalmazó kapszulát, míg a másik placebo-t kapott 28 napon keresztül. A szervezetben bekövetkező változásokat vér- és vizeletminták analízisével követték nyomon, melyeket a

Vigyázzunk egészségünkre!

vizsgálat kezdetén, a 14. és a 28. napon vették a résztvevőktől.

A minták elemzése során a kutatók a következő megállapításokat tették: A placebo-t fogyasztó csoporttal összevetve szignifikáns mértékben megnövekedett a vérsavó védő hatású antioxidáns koncentrációja a gyümölcskoncentrátumot fogyasztók körében. A béta karotin-szint közel hatszorosára nőtt, a likopin koncentráció 80, míg az alfa-tokoferol (E-vitamin) szint közel 40%-kal emelkedett meg. A vérsavó folát koncentrációja több mint 170%-os növekedést mutatott, ami szoros fordított összefüggésben volt a szívbetegségek kockázatát növelő homocisztein szinttel, mely közel 20%-kal csökkent. Szintén pozitív változást (10-20%-os mérséklődést) találtak a szakemberek a krónikus betegségek alapját képező gyulladás, illetve sejtkárosodás kialakulásáért felelős, ún. oxidatív stresszt kiváltó tényezők alakulásában. Ez a pozitív hatás a nagyobb egészségi kockázattal rendelkező dohányosok esetén is megmutatkozott.

Összefoglalásként elmondható, hogy az értékes antioxidánsokban bővelkedő bőséges zöldség(lé) és gyümölcs(lé) fogyasztása hatékony védelmet jelenthet számos krónikus betegség kialakulásával szemben.

A paradicsomlé fogyasztásának hatása a krónikus betegségekkel szemben

A spanyol Murcia Egyetem Táplálkozástudományi tanszékének munkatársai a természetes likopin- és C-vitaminforrásként említhető paradicsomlé pozitív (a krónikus betegségek többségének kialakulásáért felelős ún. oxidatív stresszt és gyulladást csökkentő) élettani hatását vizsgálták. A két héten át tartó vizsgálat során a résztvevők C-vitamin kiegészítéssel, illetve anélkül fogyasztottak paradicsomlevet, ezáltal közel 21 mg likopint, valamint 45,5 illetve 435 mg C-vitamint juttattak szervezetükbe. A kísérlet során a szakértők a levett vér és vizeletminták karotinoid és C-vitamintartalmát, a vérzsírok szintjét, antioxidáns kapacitását és számos gyulladási faktor koncentrációját elemezték.

A kísérlet során a következő eredményeket tapasztalták: a paradicsomlé fogyasztása (függetlenül annak C-vitamintartalmától) szignifikáns mértékben csökkentette a vér koleszterin és gyulladási faktor szintjét. A koleszterinszint mérséklődése egyértelmű összefüggést mutatott a likopinbevitellel. A C-vitaminnal dúsított paradicsomital fogyasztása következtében jelentősen növekedett az antioxidáns kapacitás és megfigyelhető volt egyes gyulladási markerek koncentrációjának mérséklődése is.

A szakemberek véleménye szerint a kísérlet eredménye rámutatott arra a tényre, hogy a paradicsom előnyös biológiai hatása nem tulajdonítható egyes kiragadott tápanyagok, például a likopin vagy a C-vitamin aktivitásának. Ez a megállapítás alátámasztja a színes, és ezáltal a különféle antioxidáns hatású növényi anyagokban is bővelkedő étrend fogyasztásának fontosságát.

A vérplazma antioxidáns kapacitásának változása étkezés után

A fitonutriensekről egyre több szó esik a szervezetre gyakorolt jótékony hatásai miatt. A gyümölcsökben levő

antioxidáns anyagok a kutatások szerint segítenek legyőzni az oxidatív stressz káros hatásait. Felmerül a kérdés, hogyan, milyen mértékben tezik ezt. Ennek objektívá tételében segíthet a Prior vezette kutatócsoport publikációja.

A felmérés keretében a kutatók a különböző gyümölcsök elfogyasztása után a vérösszetételben bekövetkező változásokat vizsgálták, hogy objektíven megállapítsák, mi, mennyi és hogyan szívódik fel a fitonutriens antioxidánsokból. A fekete áfonya, szárított szilva, szárított szilvale, szőlő, cseresznye, kivi és számoça fogyasztása előtt és után is vizsgálták a résztvevők vérösszetételét 5 különböző tanulmányban. A gyümölcsök közül a boggyós gyümölcsök, áfonya, szőlő és kivi mérhetően emelte a vérben az antioxidáns kapacitást, míg az energiabevitel antioxidáns összetevők nélkül az étkezés után csökkentette ezt. Bár a szerzők további hosszú távú klinikai kutatást javasolnak annak bizonyítására, hogy milyen mértékben csökken a krónikus, degeneratív megbetegedések kockázatát a vér nagyobb antioxidáns kapacitása, az egyértelműen kijelenthető, hogy a sok antioxidánsot tartalmazó táplálék fogyasztása ajánlott az étkezés utáni oxidatív stressz kialakulásának megelőzéséhez.

Többszörös genetikai hatások

Az oxidatív stressz károsíthatja az emberi DNS-t, mivel zavarja az örökítőanyag javítási mechanizmusait. A DNS védelmében fontos szerepe van az antioxidáns anyagok fogyasztásában.

Egy tanulmány 168 egészséges résztvevője áfonya/alma dzsuszit fogyasztott, mellyel 97 mg quercetint (antioxidáns fitonutriens) és 16 mg C-vitamint juttattak szervezetükben naponta. 4 hét elteltével megmérték ezek vérplazmájában levő mértékét, és szignifikáns növekedést tapasztaltak. Laboratóriumi körülmények között a résztvevők DNS-ét károsító anyagokkal provokálták, és az 1 hónapos gyümölcslelfogyasztást követően úgy találták, hogy a DNS 20-28%-kal ellenállóbb lett e káros hatásokkal szemben. A statisztikai analízis végül a 34 biológiai releváns genetikai károsodás közül hat esetben egyértelműen kimutatta a megelőzhetőség lehetőségét.

A zöldséglevek és gyümölcsök/gyümölcslevek — a bennük található antioxidánsoknak és feltételezhető következményes genetikai hatásoknak is köszönhetően — csökkentik a rákbetegségek kialakulásának és szív-érrendszeri megbetegedéseknek kockázatát.

Amennyiben az elhalt terület baktériumokkal fertőződik, életveszélyes, azonnali kezelést igénylő kórkép jön létre. Mindezek együttesen akár vérkeringési sokk kialakulását is okozhatják. Utóbbi a vérnyomás leesése miatt szédüléssel, tudatzavarral, sőt eszméletvesztéssel járhat és kezelés nélkül akár halális is lehet.

A gyulladás fennállhat hosszú időn át folyamatosan is (idült forma), illetve előfordul a heveny gyulladás ismételt jelentkezése, időről-időre kiújulása.

Ilyen esetekben a gyulladás hosszú távon a hasnyálmirigy szövetének elhegesedéséhez, és emiatt az enzim- és hormontermelés elégtelenné válásához vezet.

HOROSZKÓP JÚNIUSRA

Kos — március 21. — április 20.

Kötöttségektől való félelme ebben a hónapban felszínre hozhat néhány problémát. Valószínűleg párja bizalmatlansága sem egészséges, bár erre az Ön viselkedése valóban adott alapot. Az optimális megoldás az lenne, ha mindketten engednének, ám ehhez fontos, hogy átbeszélgék a helyzetet. Ne söpörjék szőnyeg alá a problémát, ha egyszer már hozzákezdenek a megoldásához és addig küzdjenek, amíg mindketten elégedettek lesznek.

Bika — április 21. — május 20.

Sokat dolgozik és érzi, hogy munkájának kézzel fogható eredménye lesz. A mostani alapokra szilárdan építhet a későbbiekben is. Amellett, hogy most megvalósítja és nem csak színezeti terveit, anyagokban is jó érzékkel hoz döntéseket. Élvezi, hogy csapatban dolgozhat és érzi, mennyire fontos szerepe van Önnek személy szerint abban, hogy ez a néhány ember ilyen gördülékenyen tud együttműködni.

Ikrek — május 21. — június 21.

Az ikrekben tartózkodó Merkúr gyorsabbá teszi az Ikrek egyébként is gyors gondolkodását, ami azzal járhat, hogy sokan nem tudják követni Önt, viszont most még a legunalmasabb információkat is érdekesen és motiválóan tudja átadni. Eredeti módon közelíti meg a problémákat és így szokatlan, de talán még hatékonyabb megoldásokat találhat. Nehézséget jelenthet viszont, hogy egy feladatra koncentrálnon vagy rutinfeladatokat oldjon meg. Azt sem szabad szem elől tévesztenie, hogy a hallott információk nem feltétlenül felelnek meg a valóságnak, az ötletgyűjtéshez azonban mindenképp kiváló ez az időszak. Később ezek az ötletek továbbfejleszthetőek, de kidolgozni most nem tudná őket.

Rák — június 22. — július 22.

Az év egyik legjobb hónapja vár most a Rákokra. Életük minden területén könnyen haladnak útnak. Mintha valaki előttük járna és minden akadályt elhárítana. Ha nem lustul el és kihasználja ezt a kedvező időszakot, igazán látványos eredményeket érhet el. Érdemes időt szakítani új kapcsolatok kiépítésére. A párkereső Rákok könnyen kötnek ismeretséget és számíthatnak rá, hogy szinte üldözni fogják őket a másik nem képviselői. Most könnyen veszi fel a gyorsabb tempót és észre sem veszi, milyen rövid idő alatt teljesíti azokat a feladatokat, amelyek máskor olyan sok idejét és energiáját rabolják el.

Oroszlán — július 23. — augusztus 23.

A Mars az Oroszlánban áll, ami energiával tölti fel Önt. Bármit képes most megszerezni, ha igazán vágyik rá. Arra azért figyeljen oda, hogy ha csak önmagával foglalkozik, a barátai elfordulhatnak Öntől. Gondolja végig, nem sért-e valaki más érdekeit, mielőtt cselekszik.

Szűz — augusztus 24. — szeptember 23.

Ha párkapcsolatát vagy egyéb személyes kapcsolatát illetően kétségei vannak vagy voltak, ebben a hónapban kiderítheti, volt-e alapja ezeknek. Előfordulhat, hogy nem is Önnek kell meghozni a döntést, hanem a külső körülmények szólnak közbe és így csak elfogadnia kell az eredményt.

Mérleg — szeptember 24. — október 23.

Úgy érezheti ezen a héten, hogy visszafogják, pedig különben szárnyalna. Ez annyira zavarhatja, hogy akár komoly változtatásokat is eszközöl. Talán azt még nem is tudja, merre akar tovább haladni, de azt biztosan érzi, hogy nem maradhat minden a régiiben.

Skorpió — október 24. — november 22.

Mostanában elhanyagolta barátait és mindent kedvesétől szeretne megkapni. Tartsa a kapcsolatot barátaival is, legalább annyiban, hogy néha felhívja őket telefonon, vagy beülnek valahová beszélgetni egyet. Ez a hét kiválóan alkalmas arra, hogy felfrissítse régi kapcsolatait.

Nyilas — november 23. — december 21.

Ebben a hónapban egyszerűen nem akar tudomást venni egy megoldandó problémáról, mert nem találja a megoldást. Kedvesét ez persze elbizonytalanítja, különösen ha érzelmi kérdésekre reagál így. Neki arra lenne szüksége, hogy most mindent aprólékosan megbeszéljenek.

Bak — december 22. — január 20.

Előtérbe kerül ebben a hónapban személyiségének idealista aspektusa. Hajlamos lesz belső világa, lelki élete és a misztika felé fordulni. Olyan dolgokat keres most, amelyeket régóta nem talált meg a külvilágban és amelyeknek mégis égető szükségét érzi. Ne elégedjen meg félmeoldásokkal!

Vízöntő — január 21. — február 20.

Ez a hónap elsősorban a vénuszi minőségekről fog szólni, hiszen egy vénuszi jegyben, a Bikában jár most a Nap és maga a Vénusz is. Ilyenkor számíthatunk arra, hogy fokozódik az érzékiség, nyitottabbak vagyunk az érzelmi örömekre. Ha most kezdett bele egy új kapcsolatba, nagyon fontos, hogy elég időt hagyjanak egymás megismerésére. Beszélgessenek sokat, szervezzenek közös programokat, hogy valóban egymásra hangolódhassanak és megérezzék, milyen ember is a másik, mi minden rejlik benne. Bármilyen nagy is a kísértés és bármennyire természetesen adja magát a testi közelség, ha csak teheti, fogja vissza magát és ne rohanjon a megszokott rutin szerint. Fedezze fel ezt az új kapcsolatot teljesen más módon!

Halak — február 21. - március 20.

Június Halak számára egy központi téma körül mozog, ez pedig az arany középut megtalálása. Nem lesz meg az elkövetkezendő időszakban az az állandóság, amely megnyugtatón Önt. Ehelyett hol tele lesz energiával, életkedvvel, hol pedig úgy kell rábeszélnie önmagát, hogy érdemes reggel felkelni. Mindkét helyzetben igyekezzen kerülni a szélsőségeket és tartsa szem előtt, hogy ez az állapot bizony el fog múlni. Ha felfedezi az állandóság mögött rejlő változatlant, komoly lépést tett meg az önismeret útján. Természetesen az is ugyanolyan tanulságos lesz, ha minden túlzásával együtt megéli érzéseinek mélységeit és magasságait. A lényeg, hogy gondolkodjon el rajta, mi változik és mi marad változatlan Önben.

SPORT

Koeman a szünetben

csodát tett a válogatottal

Az Európa-bajnok Görögország elleni 3-2-es győzelemmel mutatkozott be **Erwin Koeman**, a magyar labdarúgó-válogatott új szövetségi kapitánya. A holland szakember valamit nagyon jól csinálhatott a szünetben, mert a hátrányban lévő csapatunk kevesebb mint húsz perc alatt három gólt rámolt be a június 7-én kezdődő kontinensviadakra készülő helléneknek.

Barátságos mérkőzés:

Magyarország — Görögország
3-2 (0-1)

Puskás-stadion, 7000 néző

Magyarország: Fülöp — Szélesi, Vanczák, Juhász, Lów — Dárdai, Vadócz — Gera (Koltai, 89.), Hajnal (Orosz, 83.), Dzsudzsák — Huszti.

gó! Dzsudzsák (46.), Juhász (58.), Vadócz (63.), illetve Amanatidis (45.), Liberopoulos (91.)

Az Európa-bajnok görögök elleni találkozó ismét egy új éra kezdetét jelentette a magyar válogatottnál, hiszen a hellének ellen debütált a Várhidi Péterrel váltó Erwin Koeman. A holland szakember hétfő óta dolgozott együtt a kerettel, úgyhogy csodát nem lehetett várni, de Koeman rövid idő



Dzsudzsák Balázs első válogatottbeli góljához gratulál Gera Zoltán

alatt is megpróbált átadni valamit a saját stílusából.

Nem volt könnyű dolga, ugyanis a magyar válogatott számára évek óta kevés sikerrel kecsegtetnek a szezonvégi mérkőzések, sokszor tűnt úgy,

mintha a játékosok szívesebben lennének valamelyik vízparton, mint a zöld gyepen, és ez általában az eredményen is meglátszott.

Koeman a keretet illetően semmi extrát nem húzott elő, főleg az idegenlégiókra támaszkodott (már csak azért is, mert a fura szervezés eredményeként a görögök elleni találkozó másnapján bajnoki találkozókra került sor a Soproni Ligában...), de reaktívált a Várhidi-korszakban elfelejtett arcokat is, például Dárdai Pált vagy Lów Zsoltot.

A Koeman-csapat első ellenfele az Eb-re készülő görög válogatott volt, amely novemberben is fellépett a Puskás-stadionban, akkor Eb-selejtezőn 2-1-re nyert a 2004-es kontinensviadal győztese. A görögök számára amolyan főpróbának számított ez a mostani mérkőzés, hiszen a június 7-én kezdődő Eb előtt már nem lép többet pályára a Rehagel-gárda, és a német kapitány az itteni tapasztalatok alapján köszön majd el egy játékosától.

Első félidő

Az első taps a nézőtérén a harmadik perc végén: Hajnal hosszú indítására Huszti indult el, és bár a Hannover légiósa nem érte el a labdát, a közönség díjazta az akaratot, és a kivágott sprintert.

Gera révén az első lövés is a miénk volt, a magyar csapatkapitány lökete levágódott egy védőről, aztán egy beívelés után Juhász nyert fejpárbajt a görög kapu előtt, de a labda egy mé-

terrel a lécfelől hagyta el a játékeret. Tucatnyi perc telt, amikor a görögök is megvillantak, Szeitaridis gyújtotta be a rakétákat a jobb oldalon, két védőnk is lefutotta, de beadása pontatlan volt, Kacuranisz mégis megszerezte a labdát, de a lövése nem jutott el Fülöpig.

Aztán Hariszteasz tette vissza jobbról a labdát a kapu elé, szerencsénkre Gekasz háta mögé érkezett a passz, így nem lett belőle helyzet. A másik oldalon viszont szép támadás végén Dárdai ívelte Huszti fejére a labdát, de a Koeman által csatárnak kinevezett játékosunk előrevetődve a jobb sarok mellé fejt. A félidő közepén kényeszerű csere a görögöknél: Nikopoldisz kapus nem tudta folytatni a játékot, a helyére Halkiasz érkezett.

Dárdai gyorsan tesztelte az új kapus éberségét, 25 méterről vállalkozott, de Halkiasz a lécfelől tornászta a labdát. Egy gyors bedobás után Hajnal indult el a görög kapu felé, talán lóni kellett volna, de a játékmester inkább cselezni akart, és Dellasz egy remek ütemű szereléssel megállította. A 36. percben egy hosszú indításra Hariszteasz rajtolt, de mire odaért volna a labdára, Fülöp fejfelé tisztázott a kapujából kifutva. A túlórdalon a Koeman által beígért rövidpasszos játék végén Dzsudzsák lehetett volna a befejező ember, de Halkiasz bátor kivetődéssel felszedte a labdát.

A félidő utolsó percében sajnos az első védemi megingást kihasználták a hellének: Gekasz ugyan óriási luftot rúgott, de Vanczák ügyetlen mozdulattal próbált tisztázni, így a labda Amanatidisz elé került, aki jobbal, 5 méterről a bal alsóba passzolt (0-1). A lefújás előtt még egy kakaskodás borzolta a kedélyeket, Kacuranisz előbb Gerát, majd Hajnalt lökte meg, mégis csak sárgát kapott a bírótól.

Második félidő

A szünetben Otto Rehagel két helyen cserélt, levitte Gekasz és Amanatidiszt, és behozta helyükre Szamaraszt, valamint Jannakopouloszt. A magyar csapat is változtatott, de nem a szerkezeten, hanem az álláson: Gera jobbról passzolt Dzsudzsákhoz, aki átvette a labdát, aztán ballal, 17 méterről kilőtte a bal alsó sarkot, ez volt a PSV balszélsőjének első gólja a nemzeti tizenegyben, ami egyben a Koeman-éra első találatát is jelentette (1-1).

Nem kellett sokat várni a másodikra sem, Huszti ívelt szabadrúgásból a kapu elé, ahol Juhász feje villant, a

belső védőremek mozdulattal bólintott a jobb felsőbe 10 méterről (2-1). Koeman valamit varázsolhatott az öltözőben, mert a második félidő első húsz percében pazarul játszottak a mieink, és egy újabb Huszti-szabadrúgás után megszületett a harmadik gólunk is, Hajnal fejtette vissza a labdát a hosszú oldalról, Szélesi bólintását Hariszteasz a gólvonalról még mentette, de a kispattant Vadócz 3 méterről a hálóba belsőzte (3-1).

Baszinasz beívelése után pár centin múlott a görög szépítés, mert Kirjakosz a bal kapufára fejt, az ellentámadásnál pedig Hajnal kapáslövését Baszinasz blokkolta. Az ősztől Dortmundban profiskodó karmester távolról is megpróbálta, 25 méterről tüzelt, de Halkiasz nagyot nyújtózva kikapta a labdát a lécfelől. Hajnal nem adta fel, a 72. percben is szabadon vehette át a labdát, és nem vacakolt, a jobb alsót vette célba 23-ról, de 30 centit sajnos tévedett.

A csereként beállt Szamarasz próbálta kozmetikázni az eredményt a 84. percben, de emelését látván nehéz volt eldönteni, hogy Fülöpöt próbálta megtrefálni, vagy a közepén érkező társ fejét kereste, mindenesetre a labda az alapvonalnál hagyta el a játékeret.

A 91. percben szépített az Eb-győztes, egy kapu elé ívelt szabadrúgást követően Kirjakosz fejt Liberopoulos elé, aki 6 méterről a hálóba bólintott. De ez már nem okozott nagy változást, a vége 3-2, így Ronald Koeman győzelemmel mutatkozott be a válogatott élén, ráadásul 1987 után sikerült ismét kétvállra fektetni a görögöket.

Kapitányi nyilatkozatok:

Erwin Koeman (a magyar válogatott szövetségi kapitánya): „Motiváltak voltunk, ez a győzelem nagyon sokat jelent a csapatnak. Talán néhány embert meglepett, hogy Huszti volt a támadónk, de én nem véletlenül küldtem őt előre. Minden játékos százszázalékosan nyújtott, Huszti azért emelném ki közülük, mert nem a megszokott posztján játszott, és az új feladatát is kiemelkedően oldotta meg.

Otto Rehagel (a görög válogatott szövetségi kapitány): „Mi azt hittük, barátságos meccset játszunk, a magyarok úgy küzdöttek, mintha az Európa-bajnokságon lennének. Ellenfeleink nagyon jól játszott, agresszív volt, és megmutatta az összes hibánkat. Ez a vereség időben jött figyelemztetés, rengeteget kell még dolgozni, ha sikeresek akarunk lenni az Eb-n.”

Az MTK nyerte a Soproni Ligát

Az MTK Budapest a labdarúgó Soproni Liga bajnoka, miután a 29. fordulóban 3-0-ra nyert a REAC vendégeként, és ezzel behozhatatlan előnyre tett szert az öt üldöző Debrecennel szemben. A fővárosiak 23. alkalommal lettek aranyérmesek az élvonalban. **Garami József** csapatának egy fordulóval a bajnokság vége előtt két pont az előnye. Mivel azonban a záró körben az MTK ellenfele a kizárt Sopron, a fővárosiak játék nélkül kapnak három pontot 3-0-s gólkülönbséggel, így a debreceniek akkor sem érhetik utol őket, ha szombaton nyernek az Újpest ellen.

„Nálunk nem játszanak itthoni viszonylatban akkora sztárok, mint a riválisoknál. A bajnoki aranyérmet annak köszönhetjük, hogy fiatal csapatunk beérett, a szezon nagy részében kiegyensúlyozott teljesítményt nyújtottunk” — mondta Garami József, az MTK Budapest szakmai igazgatója.

„A közvetlen riválisok ellen jó eredményeket értünk el, hiszen kétszer megvertük a Debrecent, az Újpest ellen pedig egy győzelem és egy döntetlen volt a mérlegünk. Van azonban még tanulnivalónk is, ami pontosan látszott a mai meccsen is, hiszen az első félidőben kapkodva, nagyon idegesen játszottunk. Szerencsére a szünetben sikerült rendet tenni a fejekben és a folytatásban már úgy teljesítettünk, ahogy az elejétől kellett volna.”

Az MTK a 23. bajnoki címét gyűjtötte be, legutóbb 2002-2003-as idényben szerzett aranyérmet. Azóta sok minden megváltozott a Hungária körúton: még abban az évben távozott a tulajdonos **Várszegi Gábor**, s vele a magyar viszonylatban irigylésre méltó anyagi bőség. Az MTK nem volt többé a legdrágább hazai játékosokat felsorakoztató szupercsapat, a kék-fehérek koncepciót váltottak, s inentől kezdve fokozatosan az üzletember által létrehozott, világszínvonalú utánpótlásképzést működtető **Sándor Károly** Futballakadémiáról kikerülő fiatalokra kezdtek építeni az első csapatukat.

Ezt követően a klubnál minden bajnoki rajt előtt hangsúlyozták, immár nem a lehető legjobb helyezés elérése a legfontosabb, az elsődleges cél az, hogy az utánpótlásból felkerült játékosok élvonalbeli mérkőzéseken edződve mihamarabb érett, a profi életre felkészült futballistává váljanak — amiből aztán mind a játékos, mind a klub sokat profitálhat egy esetleges külföldi szerződéssel. Ehhez képest az MTK öt év után ismét felért a csúcsra, és hogy nem csak egy „kicsúszott” eredményről van szó, azt jól mutatja az elmúlt évek tendenciája.

Kanta Józsefék három évvel ezelőtt, a mezőny legfiatalabb átlagéletkorú csapataként már bronzérmet szereztek, majd a következő év negyedik helyezésé után tavaly elüztérmet akasztottak a nyakukba. Az együttes fejlődése annak ellenére történt maradt, hogy kulcsjátékosai sorra külföldre igazoltak: a védelemből kiesett a válogatott **Balogh Béla**, a támadósorból a legnagyobb tehetségnek tartott **Németh Krisztián** — **Simon András** és **Gulácsi Péter** társaságában — Liverpoolba szerződött, majd a másik utánpótlás-válogatott csatár, **Hreпка Ádám** is elment Hollandiába — igaz, ő a télen visszatért a Hungária körútra, akkor viszont a középpálya erősségét, a Leicesterbe igazoló **Bori Gábort** kellett pótolnia a Garami Józsefnek.

Ez olyannyira sikerült, hogy az MTK — szemben a tavalyi szezonnal, amikor szintén őszi bajnok volt az együttes — idén a tavaszi szezomban is tartani tudta formáját, idegenben szinte verhetetlen volt, és többnyire biztosan hozta a legnagyobb riválisok elleni rangadókat is: a Debrecent oda-vissza verte, míg az Újpest ellen négy pontot szerzett.

A utánpótlásra alapozó szakmai munka tehát beérett, a jelenlegi sztenderd kezdőcsapatot **Végh Zoltán**, **Mladen Lambulic** és **Kulcsár Tamás** kivételével mind saját nevelésű játékosok alkotják. És hogy a kék-fehéreknek a jövőben is lesz miből építkezniük, azt többek között az is előrevetíti, hogy a csehországi Európa-bajnokság nyolcas döntőjébe bejutott U19-es válogatottat — a liverpooli különítményen kívül — nyolc MTK-játékos segítette a siker elérésében.



MEGHIVÓ

A Regnum Szövetkezet vezetősége szeretettel hívja és várja honfitársait
2008 június 8.-n, vasárnap déli 12 órakor
a Magyar Központ Nagytermében rendezett

EBÉDRE

(760 Boronia Road Wantirna, 3152)

d.e. 11 órakor Ökumenikus Istentisztelet

Magyaros Konyha - Gazdag Tombola

Ital a helyszínen kapható!

Ebéd ára egységesen 25 dollár

Családi jegy 60 dollár (két felnőtt, gyermekek)

Megrendelhetők az alábbi telefonszámokon:

Kulcsár Erzs 9874 6373, és Pál Zsuzsa 9873 1508

A nap tiszta bevételét a Szent István Ökumenikus Templom fenntartására fordítjuk

VEGYES VÁGOTT

(Folytatás)

Az ízek már a vásárláskor eldőlnek, mondtam neki. De mondjuk ha kicsit túlsózod a levest, tegyél bele két meghámozott krumplit, s az kiszívja.

A levest egy nappal korábban kell főzni, hogy összeálljanak az ízek, mondta határozottan Jaap.

Elvittem Jaapot a Golgota utcába, a Fekete Lyuk nevű alternatív pinceklubba, és a hollandus teljesen kifeküdt.

Hogy lehet, hogy itt a punkok az újhullámosokkal, a bőrfejúek a csövesekkel, a szakadtak a digókkal együtt vannak?

Hát úgy, feleltem, hogy a rendőrség könnyebben tudja ellenőrizni azt, ami egy helyen van. És a munkás és munkakerülő fiatalok, gimnazisták, egyetemisták és egyebek kénytelenek elviselni egymást, ugyanis a zenekarjaik itt játszanak. Máshol föl se léphetnek. Se múltjuk, se jövőjük, nyávogásra nyúlt kalózkazetták viszik az üzenetüket.

Ebben a pillanatban már nem tudom, ki a húrokba csapott, és onnantól fogva egymást nem hallottuk. Imbolyogtunk sörrel a kezünkben a fű- és izzadságszagban. A basszgitár a gyomrukban szót.

Mielőtt elutaztak volna, Jaap azért megjegyezte:

A legjobb hely a Black Hole volt, ahol piros volt minden, meg barna és szürke.

Akár az élet. Ez a Józsefváros, itt gyűlik össze Pest pora, és a seprű a zene.

A Schiphol repülőtéren Jaap várt rám. Megöleltük egymást. Többet öregegett, mint három év, amióta nem láttuk egymást. Mély árkok a szem alatt, a ráncok az arcán, a megritkult haj, sőt megritkult fogai is mind egyről szóltak: valami nagy baj érhetett holland pajtásomat. Barátot nem mertem írni, mert ez a hollandoknál nehezebben megy.

Néztem: Jaap egy ütött-kopott Ladával jött elém. Mentünk végig a grachtokon, míg egy elfoglalt házba érkezünk. Hogy ez az, azt Jaaptól

tudtam. Be se zárta a kocsi. Mikor erre figyelmeztettem, azt mondta:

Gatver! (Kb. z'istenfáját neki.) A múlt héten egy narkós kilopta belőle a magnót. De kocsi lopni? Minek az? Ebben a városban? Még ha bicikli volna!

Bemutatott a fesztivál többi szervezőjének. Majd elvitt egy lakásba, amely a Vörös Hattyú kiadó társtulajdonosáé volt.

Mondta, majd holnap visszajön, érezzem magam otthon.

Hát nem éreztem magam otthon. Pedig a hűtő tele, a lakás minden pontján borítékokban elhelyezett fű cigarettapapírral és érezd magad jól felirattal. Az az igazság, hogy félttem a regényből kijönni, még ha csak tíz napra is. Mert nem tudtam, hogyan fogok bele visszamenni.

Egyszer csak hallom ám, hogy ropant a rács annak a szobának az ablakán, ahol a nyomdai segédeszközöket, fénymásolókat, számítógépet, nyomtatót stb. tartották.

Benyitok, egy fekete srác ugrott be az ablakon. Majdnem akkora, mint én. A kezében valami vasdarab, amivel kinyitotta a rácsot. Én egy jókora fém hamutartót kaptam fel, ami ott hevert egy asztalon.

Elkezdtünk üvöltözni egymással.

Szarok rád, mondta végül a férfi, és leült a számítógéphez, és dolgozni kezdett. Néha a térdét csapkodta nevéteben, olyan jónak tartotta a leírtakat. Bokáig már a Porban, tanulhattam tőle egy kis önbizalmat. Mindannyian ugyanazt a könyvet szeretnék megírni az egész világon. Közben kis híján agyoncsaptuk egymást, mert mindketten azt hittük, a másik a betőrő.

Hoztam neki teát, nagy nehezen megbékült. Elmondta, hogy ő Edgar Cairo suriname-i származású holland író, és a kiadótól engedélye van, hogy amikor neki tetszik, bemásson az ablakon és írjon. Elmondtam, hogy kolléga vagyok, de a ruszkik megszállta Közép-Európából. Egy évvel volt idősebb nálam.

A szocializmus jó dolog, haver, de azt hallottam, hogy nálatok megkülönböztetik a cigányokat.

Ki kéne próbálnod, mondtam, azt a rendszert. De te meg miért nem otthon emeled a néped? Miért itt, a gonosz kapitalisták pénzén éldelegsz vidáman?

Kis híja volt, hogy megint összekaptunk. Másnap jött értem Jaap. Edgart csak egyszer láttam: egymásra vigyorgtunk, bemutatta különleges kézfogását is. Ha tudtam volna! De az életben nem mindentudó írók vagyunk, mint az íróasztalnál, hanem ugyanolyan balekok, palimadarak, tökfejek, mint a többi. És Edgar hét év múlva meghal, egyetlen, Suriname-ban játszódó könyvet hagyott maga után egy apáról és a fiáról.

Te min dolgozol?, kérdi Jaap útban a szálló felé.

Egy kábé ezeröttszáz oldalas regényen. De még csak az elején tartok.

Mi a címe?

Por.

Jó cím. Csak én annyi papírból tíz szerzőt ki tudnék adni, öreg. Vége az undigrundinak. Jön a nagy konzervatív hullám a nagy lavór túloldaláról. Rádásul egy nagyobb kiadó föl akar vásárolni bennünket. Kénytelen vagyok Sztálint kiadni, hogy megéjjek. Trockij már alma. Lenin? Ugyan, ne röhögtes!

Mi van veled?

Megakasztott a szélmalom, azt hiszed?

Mi értesz ezen?

Hogy ma nem vagyok a régi.

Hát nem.

Nagy gázban voltam. Tudod, én egy pushertől vettem a füvet, és egyszer hozott egy nagyon jót. Azután már azt kértem. Harmadszorra elmondta, hogy én már kokón vagyok, ennyi és ennyi az ára. Kiakadtam. Aztán elmentem elvonóra. A két gyerek meg Anke miatt is.

Itt, ahol államilag ellenőrzött, tiszta füvet és haskát kapni, te egy pushertől veszed?...

Igen. Vagyis vettem. Most már csak szózatlan kenyeret ehetek... Különbözik a kendernek nálunk megvan a hagyomány. Régen a parasztnak kötelező volt indiai kender vetni bizonyos területen a kereskedelem és a haditengerészet meg az ipar számára. Ez a legolcsóbb természetes erőforrás, a legolcsóbb mámor. A petrokémiai, a gyógyszer-, az alkohol- és a dohányipar ezért is tiltotta be. Jaap hangjában csöpp indulat sincs. A piától kiirtod a családot, a fű társadalmiasít. Ha nem erőlteted mindennap, nem szokásképző, mint a sör.

(Részletek a Kortárs Kiadónál a könyvfesztiválra megjelenő műből)

Magnószalag

Ki ez a Dzsók?, kérdezte János otthon, pipaszó és Snétberger Ferenc gitárzenéje mellett.

Tetszett neked?

Hát persze.

Amikor 1983-ban a One World Poetry fesztiválon voltam, Dzsók ott ült a nézőközönség sorában... Szóval, én már hazamentem a szállodába, amikor éjfél körül valaki kopogtat az ajtón. Erről eddig hallgattam, te se beszéld ki...

J.: Ugyan, kinek?

F.: ...Dzsók állt ott egy bőrönddel, mert ő nem táskával jár, hanem bőrönddel, emlékszel, nem? Fekete zakóban, fekete nadrágban volt, és bekopogott, és hogy én vagyok az ez és ez, és elkezdte mondani az életét... Reggel ötig. Ötkor még mindig ott mesélte az életét... Én se köpni, se nyelni nem tudtam, ott. Megtaláltam a lélektestvért...

J.: És milyen volt az élete?

F.: Borzalmas történet. Az édesanyja egy német származású nő, és valamért akkor a háború alatt Magyarországra került, de azt nem tudom, hogy hogyan. Már férjénél volt, de a férjével történt valami a háború alatt, de már nem emlékszem, mi. Meghalt vagy eltűnt. Az is lehet, hogy élt meg. De a Dzsók anyja egy magyar férfival jött össze. És abból született a Dzsók.

Annnyira borzalmas dolgokat mesélt, hogy én mindig megjegyeztem valamennyit, és aztán megint egy része kihullt, mert annyira hihetetlen volt... Ez van. Tehát az édesapja, aki nem férj volt, hanem egy barát vagy szerető, vagy mindegy, hogy hogy mondjuk, elmegyógyintézetben halt meg, és megőrült, de még akkor, amikor a Dzsók épp született, vagy abban az időben.

J.: Azt mondd, hogy az anyja hogy állt itt lábra!

F.: Sehol nem kapott munkát, nem tudott dolgozni, és kénytelen volt a Dzsókot akkor, képzeld el, '49-ben állami gondozásba beadni. Most ha te azt sejtened, hogy milyen volt '49-ben, '50-ben az állami gondozottak helyzete, mert a Dzsók nagyon sokáig gyerekkorában is még így evett, így, hogy ne

vegyék el tőle az ennilót. Tehát ráborult a tányérjára, átölelte a tányérját, de még később is... Hát a Dzsókkal valamit tenni kellett, nyilván nem volt lakás, nem volt fűtés, nem volt enniló, tehát valahol tengődött, de az anyja csak egy időre akarta beadni. Ez után következett a következő tragédia, hogy jelentkeztek bizonyos rokonok, akikkel ő kapcsolatban volt, távoli rokonok, és ők tudták, akik Magyarországon éltek, és valahogy talán a férfinak voltak a rokonai. És akkor ők azt mondták, hogy kiveszik az állami gondozásból a Dzsókot... Az anyja, ő kétségbeesetten próbált kapcsolatot teremteni. Mindenesetre voltak rokonok, akik nem az ő rokonai voltak, és azt mondták, hogy kiveszik, és hogy ha majd ő talál állást, akkor visszaveheti a Dzsókot. És ő egy idő után valóban talált munkát, összeszedte magát, volt lakása, és az a meglepetés érte, hogy amikor a Dzsókot — talán lehetett három- vagy négyéves — vissza akarta venni, azt mondták, hogy nem adják oda.

J.: Hogyhogy nem?

F.: Hogy nem adják oda, az az ő lányuk, és hogy tűnjön el. És ezek után, hogy ha ő megpróbált a kislányával érintkezésbe lépni, mondjuk a játszótéren, azt mondták, hogy az egy gonosz és aljas boszorkány, aki őt el akarja rabolni, és ő féljen tőle. Tehát hogy ő rettegjen tőle, és véletlenül se merjen hozzászólni. Amikor az édesanyja megpróbálta megközelíteni, akkor ő félve elmenekült, hogy ez el akarja őt rabolni. Tehát így kezdődött az ő élet-története... Úgy néz ki, hogy a nevelőapja, egy ikonfestő beleszeretett a Dzsókba, aki nemcsak gyönyörű kislány volt, de hát hallatlanul tehetséges, szuper, szuper lány volt, és hát itt jött a másik probléma, aminek nem voltak, hogy mondjam, konkrét kifejezései, tehát nem támada meg a Dzsókot, nem udvarolt, de egy szörnyű neurotikus nyomás alatt tartotta... Nem engedte, hogy fiúkkal járjon. És tizenhét éves korában öngyilkos akart lenni... felakasztotta magát. A Dzsók... Ezek után elköltözött otthonról, és kibérelt magának egy lakást. Lehetett tizenhét éves, és úgy érettségizett, hogy ő már külön lakott. És utána, mikor leérettségizett, azonnal eldöntötte, hogy ő nem marad Magyarországon... Kiment... Hatvankilencben volt. És akkor ő disszidált egy másodperc alatt.

J.: Hogy?

F.: Hát mit tudom én, kiment. Nem beszéltek végig, vagy elmondta, de nem emlékszem, mit tudom én. Ő annyi mindent mondott el, hogy ezekre a részletekre én nem emlékszem. Neki könnyű volt, mert nem tudod, hogy ő milyen ügyes. Egyébként német szakos volt, kiment Németországba, és még abban az évben németből leérettségizett, de nemcsak hogy leérettségizett németül, hanem jelesre érettségizett mindentől. Na ezt add össze!

J.: Ez egy ilyen lány? Ez Dzsók!

F.: Hát nem láttad? Tudod, amikor kiszabadulsz egy ilyen nyomás alól, akkor úgy mérsz előre, mint kés a vajban... Ő ilyen, hogy mondjam neked, ő egy abszolút... ő egy zseni, a Dzsók. Ő egy gyakorlatias ember, én pedig nem olyan vagyok.

(Folytatjuk)
Temesi Ferenc
(Magyar Nemzet)

NA NE...

Rövidék

Szülinapomra kaptam egy légpárásítót és egy páratlanítót. Ugyanabba a szobába tettem őket, rendezték le egymás között.

Azért hajtunk, hogy öregségünkre legyen miből visszaállítani az egészségünket, ami ebbe ment tönkre.

Ha véghezviszed a lehetetlent, a főnököd felveszi a napi teendőid közé.

Nincs az a munka, amit ne tudnék végignézni.

A róka és a holló meséje arról szól, hogy a húsevő róka és a rovarevő holló veszekednek egy tejterméken, amit mind a ketten utálnak.

Ahhoz, hogy boldogok legyünk egy férfival, sok megértés és kevéske szeretet kell. Ahhoz, hogy boldogok legyünk egy nővel, sok szeretet kell és az, hogy meg se próbáljuk megérteni őt.

Addig röhögünk a főnök viccén, amíg megértettük, hogy az a mai feladat.

Olyan jó volt látni, mikor a főnököm kigördült a harmadik új BMW-jével. Tudom, hogy milyen keményen megdolgoztam érte!

Van egy pólóm, az van ráírva jó nagy betűkkel: BALEK. Csak tudnám, mi került benne 34700 forintba.

A régi lányok úgy tudtak főzni, mint az anyjuk. A maiak pedig úgy tudnak inni, mint az apjuk.

Régen a férfinak meg kellett ölnie a sárkányt, hogy elvehesse a szüzet. Ma már nincsenek szüzek, és a sárkányt kell elvenni...

Vettem egy csúcstelefont, de ezen is csak ugyanazok az idioták hívnak.

Olyan pocsekul nézel ki, iszol te rendszeren?

Tegnap a bulin a meztelen táncosnő azt mondta, hogy menjünk fel a lépcsőn a szobájába és szexeljünk egy óriásit. Erre én: „Vagy-vagy, cica, a kettő nem megy!” Lehet, hogy megöregedtem?

Ha azt akarod, hogy az álmaid valóra váljanak, ne aludj túl sokat!

A barátnőm azt mondta, hogy lehetnék sokkal szenvedélyesebb. Így hát beszereztem még egy barátnőt.

A világ legegészségesebb dolga a születésnap. Minél több van belőle egy embernek, annál tovább él.

Nincs nálam nagyobb rajongója a női nemnek, és ezt számlákkal tudom bizonyítani.

Sosem gondoltam volna, hogy a bank egy vidám munkahely. Először csak kedvesen mosolyogtak, aztán mikor meghallották mennyi hitelt szeretnék felvenni, kitért a röhögés.

Valaki tényleg elhiszi, hogy az egészség fontosabb, mint a pénz? Nem túl sok jó nőt láttam, aki azon töprengett volna: „Hé, a porschés Vilivel feküdjek le inkább, vagy az alacsony koleszterinszintű Petivel?”

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdéseinkre: 1. Omega, 2. Új-Delhi, 3. Argentínából, 4. Argan 5. Portugálul, 6. Az arabok által megszállt területek visszahódítását, 7. Rómában, 8. Zaragoza, 9. I. Napoleon, 10. New York.

E heti kérdéseink:

1. Hogy hívják Molière Képzelt beteg című színművének főhősét?

2. Ki találta fel a dinamitot?

3. Melyik város Lengyelország legnagyobb kikötője?

4. Melyik kirly uralkodott a leghosszabb ideig?

5. Kitől ered az alábbi ismert szállóige? „A fenségtől a nevetségességig, csak egy lépés”.

6. Milyen nemzetiségű volt Hani-bál?

7. Kinek a múzsája volt Losonczy Anna?

8. Mi a neve Beethoven egyetlen operájának?

9. Hogy nevezik az új latin nyelvekkel foglalkozó tudományokat?

10. Ki írta A dzsungel könyvét?

A válaszokat jövő heti számunkban közöljük.

Összebőngészte C. G.

Június 9 hétfő	Június 10 kedd	Június 11 szerda	Június 12 csütörtök	Június 13 péntek	Június 14 szombat	Június 15 vasárnap
01:00 Himnusz HÍRÓRA 02:00 MESE 02:15 Heten, mint a gonoszok (1942) Magyar film Szereplők: Bilicsi Tivadar, Kiss Manyi, Mednyánszky Ági, Sárdy János, Somogyi Nusi, Vaszary Piri Két bohém ikertestvér, egy festő és egy zeneszerző örökös gondokkal küzdve tengeti alapjában véve vidám életét. A sikerre várnak, mely kiemelni őket az anyagi gondok közül, de a siker késik. A szomszédos vurstli környékén egy csapat gyerek zenekarba verődik, s a muzsikos fivér vándorzenekart alakít belőlük. Csatlakozik hozzájuk a hintáslegény és menyaszonya is. Egy hoteltulajdonos lánya beleszeret a zeneszerzőbe, anyja pedig a festőbe. Pártfogásukba veszik a zenekart, amely ettől kezdve a szálloda kertjében lép fel óriási sikerrel. 03:40 Dunasport 03:55 Duna Mozi (angol fi) 04:40 Talpalatnyi zöld 05:10 Főiskolás animációs filmek Amszterdam; Képlények 05:20 Váltó 05:35 Gazdakör 06:00 Hírek 06:05 Vannak vidékek Bóly 07:00 Hírek 07:05 Négyzetméter 07:35 Kikötő - Extra (angol felirattal) 08:30 Lizzie McGuire 08:55 Húszévesek Európában 7/1.: Nicosia. Olasz 09:25 Kaland 1900 16/4 09:55 Bűvölet 9/102-103 11:00 Család-barát 11:30 Kívánságkosár Kívánságait és műsorainkkal kapcsolatos észrevételeiket a 4891661-es telefonszámra, vagy a kivansagkosar@dunatv.hu e-mail címre várjuk. 14:00 Hírek Duna tér 14:15 Gorée, a rabszolgasziget - Szenegál 14:35 Megkésített memoár (2003) 3/1.: Antall József (1932-1993) - A gyökerek 15:05 „Egészen az Úr Jézusé lenni” - Egy kalocsai iskolánövér missziós útja Kínába 15:40 Heuréka! Megtaláltam! 16:15 Világunk 17:15 MESE 17:45 Hírek, Időjárás-jel. 18:00 Derrick 19:05 Sportaréna 19:50 A világ színei 20:00 A titkok légijárata (2008) Magyar film 21:00 HÍRÓRA 22:00 Kikötő 22:15 Megesszük a világot (2005) Osztrák dokumentumfilm 23:55 József Attila - Tanítások (1980) Rendezte: Fehér György József Attila műveiből készített irodalmi összeállítás. A verseket Jordán Tamás, illetve Sebő Ferenc ma már klasszikusnak számító interpretációjában láthatjuk.	00:55 Vers - Kovács István: 01:00 Himnusz HÍRÓRA 02:00 Váltó Kikötő 02:30 MESE 02:40 A történelem útvesztői 19: Az ukrán tragédia - A nép talpra akart állni történelmi sorozat. 03:05 Mozaik Nemzet 04:15 Világunk 05:10 Balaton-felvidék 05:20 Váltó 05:35 Gazdakör 06:00 Hírek 06:05 Beregszász. Akármerre jársz, túl a Tiszán ott van Beregszász - állítják a beregvidékiek. Beregszász a központ. A táj történelmi emlékeivel és a jelen keserveivel ismerteti meg a nézőket. Szeretik az itt élők falvaikat, ápolják történelmi emlékeiket, hogy itt bontotta ki zászláját a Rákóczi-felkelés, s itt volt az utolsó kuruc országyűlés. 07:00 Hírek Kikötő 07:20 A Kenyában kirobbant zavargások a közelmúltban néhány hétig ráirányították a nagyvilág figyelmét Nairobi hírhedt nyomorregyedeire. Bálintné Kis Beáta, aki családjával már Zimbabweben és Pápua Új-Guineában is éveket töltött, 2005 óta végez missziói szolgálatot ezen a területen. A helyi evangélikus gyülekezetek példája nyomán tanúi lehetünk, miként létezhetnek virágzó keresztény közösségek a nehéz, sokszor a felemelkedés esélye nélkül élő emberek között a távoli Kelet-Afrikában. 07:50 Prizma 08:15 Arcélek - Csáky Zoltán műsora (2008) Bartha István - Malmö 08:30 Kaland 1900 16/5. Német tévéfilmsorozat 09:00 A sziget nővére 6/6. Ausztrál tévéfilmsorozat 09:55 Derrick Német tévéfilmsorozat 11:00 Család-barát 11:30 Kívánságkosár 14:00 Hírek Duna tér 14:20 Talpalatnyi zöld 14:45 A világ színei Indiai-óceán 14:55 Megkésített memoár (2003) 3/2.: Antall József (1932-1993) - A készülődés 15:25 Ázsia kerek szemmel 16:15 Világunk 17:15 MESE 17:45 Hírek, Időjárás-jel. 18:00 Bűvölet 9. sorozat - 104. rész 18:30 Bűvölet 9. sorozat - 105. rész 19:00 Legenda a nyulpaprikáról (1975) Magyar film 20:25 A bűvész (1998) 21:00 HÍRÓRA 22:00 Kikötő programajánló - Kultúránk a világban (angol felirattal) 22:05 Kikötő 22:20 Pétervári banditák 54/42 Orosz tévéfilmsorozat 23:15 Pétervári banditák 54/43.	00:05 Pengető - Magyar zenekarok az A38 hajón 01:00 Himnusz HÍRÓRA 02:00 Váltó 02:10 Kikötő 02:30 MESE 02:40 Uramisten (1984) Magyar játékfilm Forgatókönyvíró: Gárdos Péter, Osvát András; Zene: Novák János; Operatőr: Máthé Tibor; Rendezte: Gárdos Péter Szereplők: Csákányi Eszter, Dörner György, Eperjes Károly, Feleki Kamill, Garas Dezső, Laszlo Kovacs, Tábora Nóra Egy kiöregedett illuzionista és egy fiatal, sikertelen, törött lábú artista történetében a fiatal szívosan harcol, hogy megtudja idős pályatársa hajdani világszámának, a „jégbezárt ember”, nagy mutatványának titkát, az öreg azonban ugyanolyan szívósan ellenáll a kérésnek. 04:15 Világunk 05:10 Főiskolás animációs filmek 05:20 Váltó 05:35 Gazdakör 06:00 Hírek 06:05 Udvarhely 07:00 Hírek 07:05 Kikötő 07:25 Felelet az életnek 07:50 Anziksz Hegyháti pincék 08:10 Lizzie McGuire 08:30 Kaland 1900 16/6 09:00 Arsene Lupin visszatér 12/9 Francia sorozat 10:00 Bűvölet 9/104-105 11:00 Család-barát 11:30 Kívánságkosár 14:00 Hírek Duna tér 14:20 Equator klub 14:50 Megkésített memoár (2003) 3/3.: Antall József (1932-1993) - A politikus 15:20 Szlovénia színei 15:45 A „kis” Dakar (2008) 16:15 Világunk 17:15 MESE 17:45 Hírek, Időjárás-jel. 18:00 Bűvölet 9/106-107 19:00 Pódium (2004) Belga-francia játékfilm 20:35 A schönbrunni kastély és park Bécsben 21:00 HÍRÓRA 22:00 Kikötő - Extra 23:00 Fehér izzás (1949) Amerikai játékfilm (ff.) A bandavezér Cody Jarrett nem éppen a legrátermettebb gengszterfőnök: képtelen elszakadni anyjától, egyszer túlzottan agresszív máskor pedig öngyilkossági hajlamokat mutat, ha pedig feldühítik, rohamot kap. Amikor egyik rosszul sikerült akciójuk után szemet szúr a rendőrségnek, inkább magára vállal egy másik ügyet, hogy ezzel csak néhány év börtönre ítéljék. Emberei megpróbálják meggyilkolni bent, a megfigyelésével megbízott beépített rendőr azonban megmenti az életét, a dolgok pedig ezzel új fordulatot vesznek...	 Június 12 csütörtök 00:55 Vers - Páskándi Géza: Ars poetica a pusztán (közrem.: Varga Vilmos) 01:00 Himnusz 01:05 HÍRÓRA 02:00 Váltó 02:15 MESE 02:25 Mindentudás Egyet. Mi a kapcsolat a Nanotechnológia és az Agykutatás között? 03:15 Valaki angyal közöttünk! - Portré Dr. Eőry Ajándok orvos-természetgyógyászlól 03:45 Élő népzene a Muzsikás együttesrel 04:10 Világunk 05:10 Az alföldi pásztorokodás 05:20 Váltó 05:35 Gazdakör 06:00 Hírek 06:05 Élő egyház 06:30 Kikötő /ism./ Kulturális magazin 06:50 Kézművek (2003) Fafaragók 07:00 Hírek 07:05 Kikötő - Extra (angol felirattal) 08:30 Adj esélyt! Jótékony-sági bál a halmozottan sérültekért (2008) 08:50 Lizzie McGuire 09:10 A Káli-medence kincsei (2003) 10:00 Bűvölet 9. sorozat - 106. rész 10:30 Bűvölet 9. sorozat - 107. rész 11:00 Család-barát 11:30 Kívánságkosár 14:00 Hírek Duna tér 14:20 NAVIGÁTOR Költözés (2006) Magyar dokumentumfilm Egy moldvai csángó faluban él a Csúri család. Két kis szobában három generáció. Erdélyben elnéptelenedő magyar falvakban egy programot indítanak be: adományozók pénzén megvásárolt házakba fiatal csángó családokat várnak. A Csúri család is bekapcsolódik a programba. 14:50 Cérnaszálon (2005) 15:45 Prizma 16:15 Világunk 17:15 MESE 17:45 Hírek, Időjárás-jel. 18:00 Bűvölet 9. sorozat - 108. rész 18:30 Bűvölet 9. sorozat - 109. rész 19:00 Mutasd meg, ki vagy (1988) Amerikai játékfilm 20:40 A kölni dóm 21:00 HÍRÓRA 22:00 Kikötő programajánló - Kultúránk a világban 22:05 Kikötő 22:25 Mitterrand utolsó napjai (2005) A film Francois Mitterrand elnöki hatalmának végét, és életének utolsó időszakát idézi fel. Miközben az elnök utolsó csatáját vívja halálos betegségével, egy lelkes fiatal újságíró még megpróbálja szóra bírni, mit is gondol valójában a politikáról, a történelemről, a szerelemről és az irodalomról.	00:15 Koncertek a periferián Fugato Orchestra 00:55 Vers - Zek Zoltán: 01:00 Himnusz HÍRÓRA 02:00 Váltó Kikötő 02:30 MESE 02:40 27. Országos Tánc-háztalálkozó - 4. rész 03:10 Kikötő - Extra (angol) 04:10 Világunk 05:10 A szigetközi halászat 05:20 Váltó 05:35 Gazdakör 06:00 Hírek 06:05 Szentendre 07:00 Kikötő 07:00 Hírek 07:20 Heuréka! 07:45 Kézművek Vízimolnár 08:00 Lizzie McGuire 08:30 Arsene Lupin visszatér 12/10.: Francia sorozat 09:30 Bűvölet 9/108-109 10:25 Carlo és vendégei 11:00 Család-barát 11:30 Kívánságkosár 14:00 Hírek Duna tér 14:20 Sass Sylvia A világ-hírű operaénekes 20 évesen - a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola elvégzése után - már a Magyar Állami Operaház tagja volt. 25 évesen indult nemzetközi karrierje; a Covent Gardenben debütált, majd a Metropolitanban és a Scala színpadán énekelt José Carreras és Plácido Domingo partnereként. De ezek csupán életrajzi adatok. A 40 perces portréfilm egy magával ragadó személyiséget mutat be olyan oldalairól, amelyek eddig sokak előtt rejtve maradtak. 15:05 -Írország Angol ismeretterjesztő sorozat 15:30 Afrika - Pemba 15:40 Négyzetméter 16:15 Világunk 17:15 MESE 17:45 Hírek, Időjárás-jel. 18:00 Bűvölet 9/110-111 19:00 Lopott Rembrandt (2003) Angol-dán film 20:45 Impressziók (1988) Róma: víz és kő 21:00 HÍRÓRA 22:00 Kikötő 22:20 Jazz Párizsban (1986) Amerikai játékfilm Párizs, 1959: Dale Turner, az öregező tenorszaxofonost fekete, amerikai zenésztársai tartják vissza az alkoholtól, hogy végképp romba ne döntse karrierjét. Egy fiatal párizsi plakátgrafikus, Francis Borler csak a Blue Note nevű klub előtti járdáról hallgathatja Turner muzsikáját, mert belépőre nem telik neki. Borler felhívja az általa oly nagyra tartott zenésszel abban a szállodában, ahol lakik, ezért pénzt kér kölcsön, hogy akkora lakást bérelhessen, amelyben magához tudja fogadni a legadás muzsikust, aki abbahagyja az ivást, újra komponálni kezd és felvételeket készít. De vajon meddig tart ez a szárnyalás? A filmben fantasztikus zeneszámokat hallhatunk Herbie Hancocktól, Dexter Gordontól, Bud Powelltól.	00:25 Párbeszéd a zenében - V4 jazz est (2007) 1. rész Négy ország között a jazz nyelvén. Nyolc ifjú jazzzenész - két lengyel, két cseh, két szlovák és két magyar - állt a színpadra az Uránia Filmszínházban, akik nem csak saját egyéniségüket, stílusukat vitték bele a produkciókba, hanem hazájuk egyedi hangzásvilágát is. A jazz koncertet a visegrádi országok kulturális minisztereinek találkozója alkalmából az Oktatási és Kulturális Minisztérium szervezte. 00:55 Vers - K. I. Galczynski 01:00 Himnusz HÍRÓRA 02:00 Váltó Kikötő 02:30 MESE 02:40 Rendezők cérnaszálon (2008) -Magyar dokumentumfilm Szabó István és Jirzi Menzel - kortárs filmművészet kiemelkedő alakjai. Több évtizedes barátságukat, közös és eltérő világlátásukat mutatja be a film, egymás munkáinak tükrében. 03:30 Négyzetméter 04:00 Nótacsokor 04:15 Világunk 05:10 Gazdakör válogatás 05:45 Vannak vidékek (angol felirattal) Hódmezővásárhely 06:45 GYEREKEKNEK Hol volt, hol nem volt 07:00 Ozie Boo! 07:10 Baltazar professzor, a híres feltaláló 07:20 Castillo, a sárkány 07:50 A hetedik testvér (1994) Magyar mesefilm 09:15 Cimbora 09:45 Négyzetméter 10:10 Mozaik Nemzet 11:15 Talpalatnyi zöld 11:45 Híradó, időjárás-jelentés 12:00 Déli harangszó 12:00 Isten kezében 12:30 Élő népzene 13:00 McLintock (1963) Amerikai játékfilm George Washington McLintock, a vadnyugati marhabáró (John Wayne) egyszerre több fronton is kemény támadással néz szembe. Harcias felesége válni akar, s nála is éleesebb nyelvű lánya pedig egyszerűen fittyet hány az intó apai szóra. McLintock életének leginkább embert próbáló feladata, hogy jobb belátásra bírja a két makrancos hölgyet. 15:05 7. Nemzetközi Cirkuszfesztivál 16:10 Ízörzök (2008) 16:45 Szerelmes földrajz Jókai Anna 17:20 MESE 17:40 Duna tér 18:00 HÍRÓRA 19:00 Arcélek - Csáky Zoltán műsora Szegedi Kati meseillusztrátor - Gőd 19:15 A simlis és a szende 20:00 Magyar csillagok 21:35 Dunasport 21:50 Sztornó (2006) 12. év 23:25 Sutkai bajnokok Cseh-szerb dokumentumfilm. Sutka roma város Macedóniában.	00:45 Vers - Rapai Ágnes 01:00 Himnusz HÍRÓRA 02:00 MESE 02:10 Savaria Open Nemzetközi Táncverseny - Szombathely 2007 03:05 A diafilm 03:45 Dunasport 04:00 Színlap - színházi folyóirat (angol felirattal) 04:40 Isten kezében 05:10 Erdélyi Sóvidék 06:10 GYEREKEKNEK Nyelvörző szünidei szomszédoló - Rotterdam 06:45 Ausztrália csak egy lépés Írországtól 26/11. 07:10 Cimbora 07:40 Pumukli - Kaland a cirkuszban Német film 09:10 Reneszánsz Cimbora Egyetem a MŰPÁ-ban 10:00 Református istentisztelet Felvidékről 11:00 Magyarország kincsei: Templomok. Sümeg 11:10 Kalandozó 11:45 Híradó, időjárás-jel. 12:00 Déli harangszó Vers 12:05 Élő egyház 12:35 Élő népzene Muzsikás együttes 13:05 Csellengők 13:35 Pusztai királykisasszony (1938) Szereplők: Bilicsi Tivadar, Boray Lajos, Sortos Gyula, Dajbukát Ilona, Dévényi Gyuri, Hajmássy Miklós, Kürthy György, Simon Marcusa, Sugár Lajos, Szabó Sándor, Szörényi Éva, Várkonyi Zoltán, Zala Karola A Hortobágyon tanít Balajthay Erzs. Külföldi vendéglátók vannak a debreceni kollégiumban. Számukra hoz emléklapkettést Pestről a pilóta John Mac Percy. Az ünnepeken Erzs. megtetszik Johnnak, aki aztán repülővel is meglátogatja, de balesetet szenved. ... 14:50 Sokkuram, a megvilágosodás barlangja - Dél-Korea 15:10 Európa csodái 15:40 Univerzum A hegyek országa - Kailash, 16:30 Váratlan utazás 17:15 MESE 17:40 Duna tér 18:00 HÍRÓRA 19:00 Lakótársat keresünk Francia-spanyol játékfilm 21:05 Sportösszefoglaló 21:20 Volt egyszer egy gazember (1970) Amerikai játékfilm. Valamikor az 1880-as években egy fatális véletlen folytán lebukik Paris Pittman, a minden hájjal megkent, szívtelen bűnöző (Kirk Douglas). Tíz évre ítélik és elszállítják egy olyan börtönérdítmenybe, amelyből mindenki szerint képtelenség megszökni. Új igazgató érkezik. Két nagyformátumú egyéniség kerül egymással szembe. 23:20 Unisex koncert. A Unisex együttest Erdélyi László alapította és Szekecs Adriennt kérte fel énekesnek. Első albumuk 1997-ben jelent meg Szébb holnap címmel, melyen funky alapú sláger popzenét adtak elő.

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcserezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazúrozom vagy a mohanövést gátló vegszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, át-festem. Használók Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Telefon 7 napon át (03) 9311-9343. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is.

GRÜNER HENTESÜZLET

* Delicatessen **

Grüner bátya a kolbászt úgy keveri / még a verejték is jól kiveri. / De ám a kolbász íze jó, / és így mindenki asztalára való, / Vagy hiszed vagy nem hiszed, / nem mindenhol kapsz ily jó ízet. / A csabaink igen jó, / főző debrecenink ropog, / Hurka, kolbász, fehér, fekete / sütnivaló kolbászt együnk vele. ÚJDONSÁG: finom szaftos, füstölt főződebreceni. Fenséges mustárral vagy tormával. A legjobb húskok: borjú, disznó, marha, sonka, csabai, csabai szalámi, virsli, tőpörtyű, disznósajt, magyar szalámi és minden más, amit szemé-szája és persze gyomra megkíván. A magyarországi húskonzervek megérkeztek. Magyar akácméz ismét kapható! 227A Barkly St., St. Kilda. Telefon: 9534-2715.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák

KÜRTŐS KALÁCS

rendelésre kapható
két méretben, többféle ízben.
Telefon:
(03) 9733-4474 vagy
mobile: 0417-307-893
(Melbourne)

Melbourne Melbourne Melbourne

átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

SZŐNYEGTISZTÍTÁS megengedhető áron, 20 dollár hálósobánként. Hívja Andreát ingyenes árajánlatért a (03) 9700-3937 vagy 0419-532-947 számon. Melbourne.

MELBOURNEBEN élő, 39 éves, csinos nő, keresné korban hozzá való élet társat. Mobil: 0423 265-109

AGE CARE and personal care végzettséggel, idősebb emberekre vigyáznék, érdeklődni lehet: (03) 9700-3732, mobil: 0409 259-579

158 cm/ 68 kg, 53 éves, elvált, kedves nő magyarországról ismerkedne, jó humorú, kedves férfival 53-60 évesig. Tel. szám: 36-70-0517-9151.

HAZAKÖLTÖZŐK figyelem! Eladó 3 szobás luxuslakás az Andrássy úton, Köröndnél. 82 m², szárnyas ajtók, parketta stb. Irányár 260.000 dollár. Tel.: 0419 328-555

PAPLANT, dunyhát, párnát. ágyhuzatot legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy

választék importált selyembrokát, damaszt, argin, polieszter, és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhantly Rd., Elsternwick. Telefon: 9523-6616 (Melbourne). Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

VISSZÉRRE, reumára, mindenféle nyavalyára LUNA sósorszesz, gel formájában kapható Ausztráliában. Most érkezett meg a Luna termékcsalád Magyarországról. Australasia és New Zealand Distributor: LUNAGEL COM.AU, Steve Csutoros, telefon 0407 683 002, E-mail: admin@lunagel.com.au vagy stevecutoros@lunagel.com.au

Alarm-system, security camera, intercom, digitalis antenna és a Duna TV telepítése.
Nagy Gábor
Telefon / Fax:
(03) 95236630
Mob: 0411812320

MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokonok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478
Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730
688 Glenhantly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!

*Keressen fel Weboldalunkun:
cs-magnacartatravel.com.au*

Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétféle berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládába
- Vámoltatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

Sydney

BUDAPESTRE LÁTOGATÓK! Budán, közvetlenül a Vár alatt egy szoba összkomfortos luxuslakás rövid- vagy hosszútávra kiadó. 60 dollártól naponta. Telefon (02) 9968-6895 Sydney. (V6)

KOMPUTERÉT tanítja, javítja Attila du. 3 óra után jutányos áron. Eastern Subs. Tel: 0410 909-272.
V 35

IDŐS személy gondozását vállalom bentlakással. Csak magyarul beszélek. Telefon : 9541-2053 (Sydney V 61)

ELADÓ CATERING ÜZLET (középeurópai ételek és sütemények). 1995 óta működik, a vevőlista és a számlák komputeren vannak. Az üzlet forgalma és vevőköre töretlenül növekszik az elmúlt 13 évben. Az eladási

Sydney

ár business broker értékelésén alapszik. Különösen megfelel szakács - cukrász házaspárnak, bár a jelenlegi, főállású szakács alkalmazható továbbra is. Az üzleti bérleményhez kiváló állapotban lévő 3 szobás, kertés ház tartozik. Érdeklődni lehet a 0439 626-000 mobil számon este 5 óra után.
(V64)

MŰVÉSZETET, utazást kedvelő független, angolul, magyarul beszélő, kettős állampolgár, 52 éves, 168 cm, házias, nemdohányzó, józan éltű, Sydneyben élő hölgy hasonló, független úriember társaságát keresi barátság, utazás céljából 67 éves korig. Fényképes, kézzel írott levelet kérek P.O.BOX 137 FIVE DOCK 2046 címre.
(V66)

HUNGARIAN (MAGYAR) SOCIAL CLUB

Június 7-én, szombaton este 7 órai kezdettel

CIGÁNYBÁL

Zenél a Harmony zenekar.

Június 28-án, szombaton este 7 órai kezdettel

ARATÓBÁL

Zenél a Balaton zenekar.

Konyhánk izletes ételekkel várja vendégeinket pénteken, szombaton és vasárnap.

Mindenkit szeretettel vár a vezetőség.

Cím: 706-708 Smithfield Rd. Edensor Park NSW 2176

Telefon: (02) 9610-6226

www.hungariansocialclub.com.au

MAGYAR CÍMTÁR — SYDNEY

Hirdetési rovatunk szakmai címszolgálatot nyújt a magyar közönségnek, és mérsékelt áron állandó megjelenést a hirdetőknak. Érdeklődők kérjük, hívják a sydneyi szerkesztőséget	Telefonszámok: 9907-6151
Vasrácsos biztonsági ajtók—ablakok, csigalépcsők, vaskerítés cégünk vagy saját terve alapján. Autóbullbar készítést, oxy és villanyhegesztést vállalunk. Ilosvay Gusztáv , 19 High St. Gladesville, NSW 2111.	9604-4562 0412-264-890 vagy A:H: 9879-6496
Fordítást és tolmácsolást vállal államilag hivatalosan elismert angol—magyar tolmács. Bárany Márta BEM. OAM.	9211-3664 Fax: 9280-0340
ÉKSZERKÉSZÍTÉS saját terve alapján, hozott anyagból is. Javítás, átalakítás. Opál és arany ékszerek nagy választékban. Gáspár János ékszerész. Suite 304, 3rd Floor, 155 King St. Sydney.	Tel/Fax: 9232-1603 Mobile: 0425-201-872
Légkondicionálás - Hőszigetelés Épületek légkondicionálása, hőszigetelése és vakolása. Európai technológia, kiváló minőség garanciával. Licence No. 176117C	Péter Zoltán 0420-725-623, Palla Gábor 0405-839-566

~~~~~ Ez a hely eladó! ~~~~~